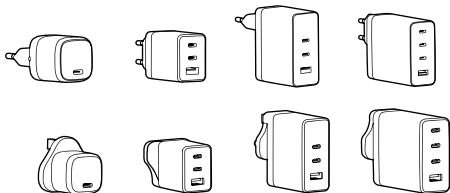


greenworks®

OPERATOR MANUAL / BEDIENUNGSHANDBUCH / MANUAL DEL OPERADOR /
MANUALE DELL'OPERATORE / MANUEL D'UTILISATION / MANUAL DE UTILIZAÇÃO /
GEBRUIKSAANWIJZING / KÄYTTÖOPAS / ANVÄNDARHANDBOK / BRUKERVEILEDNING/
BRUGSVEJLEDNING / INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA / NÁVOD K OBSLUZE / NÁVOD
NA OBSLUHU / UPORABNIŠKI PRIROČNIK / PRIRUČNIK ZA RUKOVANJE / HASZNÁLATI
ÚTMUTATÓ / MANUAL DE UTILIZARE / РЪКОВОДСТВО НА ОПЕРАТОРА / ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ
ΧΡΗΣΗΣ / دليلك التشغيل / KULLANIM KILAVUZU / מודריך למפעיל / OPERATORIAUS
VADOVAS / LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA / KASUTUSJUHEND / УПАТСТВО ЗА
ОПЕРАТОРОТ / MANUALI I OPERATORIT / PRIRUČNIK ZA RUKOVANJE / УПУТСТВО
ЗА РУКОВАЉАЦА



Original Instructions / Übersetzung der Originalanweisungen / Traducción de las instrucciones originales / Traduzione delle istruzioni originali / Traduction des
instructions d'origine / Traduzido a partir das instruções originais / Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing / Alkuperäisten ohjeiden käännös /
Översättning av originalinstruktionerna / Produsentens instruksjoner / Oversættelse af de originale vejledninger / Tłumaczenie oryginalnej instrukcji /
Příklad originálního návodu / Příklad originálního návodu / Prevod originalnih navodil / Prijevod izvornih uputa / Az eredeti utasítás fordítása /
Traducere a instrucţiunilor originale / Превод на оригиналните инструкции / Ауθενцификација / ترجمة التعليمات الأصلية / Orijinal Talimatların
Tercümesi / הוראות מקוריות / Originalni instrukcijų vertimas / Instrukciju tulkojums no oriģinālvalodas / Originaalkasutusjuhendi tõlge / Превод на
оригиналните упутства / Põhikihimi i udhëzimeve origjinale / Prijevod originalnih uputstava / Превод оригиналних упутстава

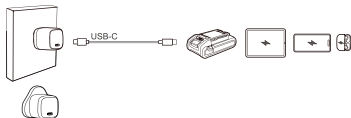
GW USB PD

GW Battery

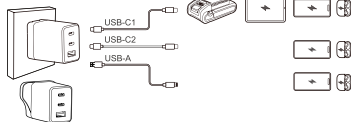
Tablet

Phone Ear pods

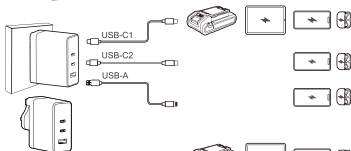
AP030EA



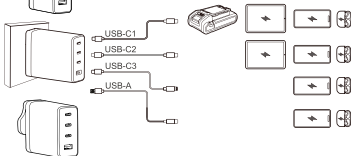
AP065EA



AP100EA



AP140EA



GW USB PD

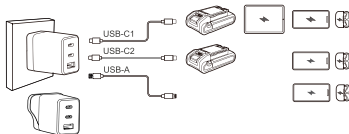
GW Battery

Tablet

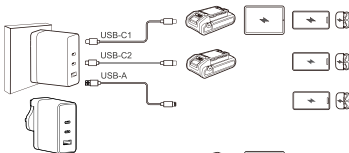
Phone

Ear pods

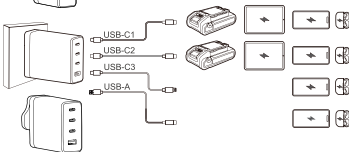
AP065EA



AP100EA



AP140EA



Model	AP030EA
Input	100-240V~50/60Hz 1.0A
Output	5.0V $\pm$ 3.0A 15.0W/ 9.0V $\pm$ 3.0A 27.0W/ 12.0V $\pm$ 2.5A 30.0W/ 15.0V $\pm$ 2.0A 30.0W/ 20.0V $\pm$ 1.5A 30.0W/ PPS:5.0V-11.0V $\pm$ 2.75A 30.0W Max

Model	AP065EA
Input	100-240V~50/60Hz 1.5A
Output	
USB-C1/USB-C2	5.0V $\pm$ 3.0A 15.0W/ 9.0V $\pm$ 3.0A 27.0W/ 12.0V $\pm$ 3.0A 36.0W/15.0V $\pm$ 3.0A 45.0W/ 20.0V $\pm$ 3.35A 67.0W/ PPS:5.0-21.0V $\pm$ 3.35A 67.0W Max
USB-A	5.0V $\pm$ 3.0A 15.0W/ 9.0V $\pm$ 2.0A 18.0W/12.0V $\pm$ 1.5A 18.0W
USB-C1+USB-C2	45.0W+20.0W
USB-C1+USB-A	45.0W+18.0W(5.0V $\pm$ 3.0A 15.0W/ 9.0V $\pm$ 2.0A 18.0W/ 12.0V $\pm$ 1.5A 18.0W)
USB-C2+USB-A	5.0V $\pm$ 3.5A 17.5W
USB-C1+ (USB-C2+USB-A)	45.0W+5.0V $\pm$ 3.5A 17.5W (45.0W 5.0V $\pm$ 3.0A 15.0W/ 9.0V $\pm$ 3.0A 27.0W/12.0V $\pm$ 3.0A 36.0W/15.0V $\pm$ 3.0A 45.0W/ 20.0V $\pm$ 2.25A 45.0W/ PPS 5.0-16.0V $\pm$ 3.0A 45.0W Max) (20.0W 5.0V $\pm$ 3.0A 15.0W/ 9.0V $\pm$ 2.22A 19.98W/ 12.0V $\pm$ 1.67A 20.04W)

Model	AP100EA
Input	100-240V~ 50/60Hz 1.5A
Output	
USB-C1/USB-C2	5.0V $\pm$ 3.0A 15.0W/ 9.0V $\pm$ 3.0A 27.0W/ 12.0V $\pm$ 3.0A 36.0W/15.0V $\pm$ 3.0A 45.0W/ 20.0V $\pm$ 5.0A 100.0W / PPS:5.0-21.0V $\pm$ 5.0A 100.0W Max
USB-A	5.0V $\pm$ 3.0A 15.0W/ 9.0V $\pm$ 2.77A 25.0W/ 12.0V $\pm$ 2.08A 25.0W
USB-C1+USB-C2	48.0W+48.0W/ 70.0W+25.0W/ 25.0W+70.0W
USB-C1+USB-A	70.0W+25.0W

USB-C2+USB-A	22.5W
USB-C1+ (USB-C2+USB-A)	70.0W+22.5W
Model	AP140EA
Input	100-240V~ 50/60Hz 2.0A
Output	
USB-C1/USB-C2	5.0V $\pm$ 3.0A 15.0W/ 9.0V $\pm$ 3.0A 27.0W/12.0V $\pm$ 3.0A 36.0W/ 15.0V $\pm$ 3.0A 45.0W/ 20.0V $\pm$ 5.0A 100.0W/ 28.0V $\pm$ 5.0A 140.0W Max/ AVS:15.0-28.0V $\pm$ 5.0A 140.0W Max PPS:5.0-21.0V $\pm$ 5.0A 100.0W Max
USB-C3	5.0V $\pm$ 3.0A 15.0W/ 9.0V $\pm$ 3.0A 27.0W/12.0V $\pm$ 3.0A 36.0W/ 15.0V $\pm$ 3.0A 45.0W/ 20.0V $\pm$ 5.0A 100.0W/ PPS:5.0-21.0V $\pm$ 5.0A 100.0W Max
USB-A	5.0V $\pm$ 3.0A 15.0W/ 9.0V $\pm$ 3.0A 27.0W/ 12.0V $\pm$ 2.25A 27.0W
USB-C3+USB-A	5.0V $\pm$ 3.0A 15.0W
USB-C1+USB-C2	65.0W+65.0W/ 87.0W+35.0W/ 35.0W+87.0W
USB-C1/ USB-C2+USB-A	87.0W+27.0W
USB-C1/USB-C2+ USB-C3	65.0W+65.0W/ 87.0W+35.0W/ 35.0W+87.0W
USB-C1+USB-C2+ USB-C3	65.0W+45.0W+20.0W
USB-C1+USB-C2+ USB-A	65.0W+45.0W+18.0W
USB-C1/USB-C2+ (USB-C3+USB-A)	100.0W+5.0V $\pm$ 3.0A
USB-C1+USB-C2+ (USB-C3+USB-A)	65.0W+45.0W+5.0V $\pm$ 3.0A

Thank you for purchasing the Greenworks USB Power Adapter. This adapter is designed to deliver reliable, efficient power for charging Greenworks batteries equipped with a USB-C port, as well as other compatible USB-powered devices. Whether you're recharging a battery on the go or powering small electronics, this adapter offers a convenient and dependable solution.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read all instructions prior to using this product.

- Do not use at temperatures exceeding 25°C (77°F) ambient temperature.
- Do not use around an open flame.
- Disconnect from the AC power outlet when not in use. In case of broken plugs, the product must be disposed of.
- Inspect the power adapter before each use, do not use if it has been damaged.
- This power adapter is not serviceable, if it becomes inoperable or damaged it should be discarded.
- The power outlet should be located near the equipment and be easily reachable.



This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

USING YOUR PRODUCT

See figure 1~2

- Charging ONE Greenworks 24V PowerAll Core Battery and Other Electronics
- Charging TWO Greenworks 24V PowerAll Core Batteries and Other Electronics

WARRANTY

(The full warranty terms and conditions can be found on Greenworks website www.greenworkstools.eu/www.greenworkstools.co.uk)

The warranty is 3 years on the product, and 2 years on batteries (consumer/private usage) from the date of purchase. This warranty covers manufacturing faults. A faulty product under warranty might be either repaired or replaced. A unit that has been misused or used in other ways than described in the owner's manual might be rejected for warranty. Normal wear, and wear parts are not considered as warranty. The original manufacturer warranty is not affected by any additional warranty offered by a dealer or retailer.

A faulty product must be returned to the point of purchase in order to claim for warranty, together with the proof of purchase (receipt).

DECLARATION OF CONFORMITY

EN

Name and address of the manufacturer and importer:

Name: Greenworks Tools Europe GmbH

Address: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Germany

Name and address of the person authorised to compile the technical file:

Name: André Douqué

Address: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Germany

Name and address of the UK Authorized representative:

Name: GREENWORKS POWER UK LTD

Address: Castle Bromwich Hall Estate, Chester Road, Birmingham, United Kingdom, B36 9DE

Contact: Kevin Xu

Here with we declare that the product

Category: USB Power Adapter

Type Designation/Trademark: AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA

Average Active Efficiency: 85.75%/91.15%(AP065EA), 92.12%/86.54%(AP140EA),

83.65%/90.39%(AP100EA), 82.92%/88.84%(AP030EA)

Efficiency at Low Load(10%): 77.25%/82.43%(AP065EA), 82.06%/70.72%(AP140EA),

70.26%/80.80%(AP100EA), 87.32%/79.74%(AP030EA)

No-Load Power Consumption(Watt): 0.19(AP065EA), 0.25(AP140EA), 0.17(AP100EA), 0.065(AP030EA)

We declare that the equipment meets the requirements and limitations of the following applicable standards

Low Voltage Directive 2014/35/EU:

EN IEC62368-1:2020/A11:2020

Electromagnetic compatibility Directive 2014/30/EU

For AP030EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

For AP100EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

For AP065EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

For AP140EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020 /

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

RoHS Directive 2011/65/EU+Amendment (EU) 2015/863

IEC62321-3-1:2013; IEC62321-5:2013;

IEC62321-4:2013+A1:2017; IEC62321-7-1:2015;

IEC62321-7-2:2017; IEC62321-6:2015; IEC62321-8:2017;

Product AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA Metal Pins, which fall under the Exemption in DIRECTIVE 2011/65/

EU Annex EC Annex III 6(c) "copper alloy containing up to 4% lead by weight"

COMMISSION REGULATION (EU) 2019/1782

EN 50563:2011+A1:2013

EN50564-2011

The declaration is the responsibility of the manufacturer:

Person responsible for making this declaration

Name, Surname: Ted Qu

Position/Title: Quality Director

Ted Qu

Wir bedanken uns für den Kauf des Greenworks-USB-Netzadapters. Dieser Adapter wurde entwickelt, um zuverlässige und effiziente Energie zum Laden von Greenworks-Akkus mit USB-C-Anschluss sowie anderen kompatiblen USB-betriebenen Geräten bereitzustellen. Egal, ob Sie unterwegs einen Akku aufladen oder kleine elektronische Geräte mit Strom versorgen - dieser Adapter bietet eine praktische und zuverlässige Lösung.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie sämtliche Anleitungen durch, bevor Sie dieses Produkt verwenden.

- Nicht bei einer Umgebungstemperatur über 25 °C (77 °F) verwenden.
- Nicht in der Nähe von offenen Flammen verwenden.
- Trennen Sie den Adapter von der Steckdose, wenn Sie ihn nicht benutzen. Bei defekten Steckern muss das Produkt entsorgt werden.
- Überprüfen Sie den Netzadapter vor jedem Gebrauch. Verwenden Sie ihn nicht, wenn er beschädigt ist.
- Dieser Netzadapter kann nicht gewartet werden. Sollte er nicht mehr funktionieren oder beschädigt werden, muss er entsorgt werden.
- Die Steckdose sollte sich in der Nähe des Geräts befinden und leicht erreichbar sein.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen sollte es an die zuständige Sammelstelle für das Recycling von Elektrogeräten übergeben werden.

VERWENDUNG IHRES PRODUKTS

Siehe Abbildung 1-2

- Laden EINES Greenworks 24 V PowerAll Core-Akkus und anderer elektronischer Geräte
- Laden von ZWEI Greenworks 24 V PowerAll Core-Akkus und anderer elektronischer Geräte

GARANTIE

(Die vollständigen Garantiebedingungen finden Sie auf der Website von Greenworks www.greenworkstools.eu/www.greenworkstools.co.uk)

Die Greenworks-Garantie beträgt 3 Jahre auf das Produkt und 2 Jahre auf die Akkus (Käufer/Privatgebrauch) ab Kaufdatum. Diese Garantie deckt Herstellungsfehler ab. Ein im Rahmen der Garantie fehlerhaftes Produkt kann entweder repariert oder ersetzt werden. Ein Gerät, das missbräuchlich oder auf andere Weise als zu im Benutzerhandbuch beschriebenen Zwecken verwendet wurde, kann von der Garantie ausgeschlossen werden. Normaler Verschleiß und Verschleißteile sind von der Garantie ausgeschlossen. Die ursprüngliche Herstellergarantie wird durch eine zusätzliche Garantie eines Händlers oder Einzelhändlers nicht beeinträchtigt. Ein fehlerhaftes Produkt muss zusammen mit dem Kaufnachweis (Quittung) an die Verkaufsstelle zurückgeschickt werden, um Garantieansprüche geltend zu machen.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

DE

Name und Adresse des Herstellers und des Importeurs:

Name: Greenworks Tools Europe GmbH

Adresse: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Deutschland

Name und Anschrift der Person, die zur Erstellung der technischen Unterlagen berechtigt ist:

Name: André Douqué

Adresse: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Deutschland

Name und Adresse des autorisierten Vertreters im Vereinigten Königreich

Name: GREENWORKS POWER UK LTD

Adresse: Castle Bromwich Hall Estate, Chester Road, Birmingham, Vereinigtes Königreich,
B36 9DE

Kontakt: Kevin Xu

Hiermit erklären wir, dass das Produkt

Kategorie: USB-Netzadapter

Typenbezeichnung/Marke: AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA

Durchschnittlicher Wirkungsgrad im Betrieb: 85.75%/91.15%(AP065EA),

92.12%/86.54%(AP140EA), 83.65%/90.39%(AP100EA), 82.92%/88.84%(AP030EA)

Wirkungsgrad bei geringer Last (10 %): 77.25%/82.43%(AP065EA), 82.06%/70.72%(AP140EA)

70.26%/80.80%(AP100EA), 87.32%/79.74%(AP030EA)

Leistungsaufnahme im Leerlauf(W): 0.19(AP065EA), 0.25(AP140EA), 0.17(AP100EA),
0.065(AP030EA)

Wir erklären, dass das Gerät die Anforderungen und Einschränkungen der folgenden
anwendbaren Normen erfüllt

Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU:

EN IEC62368-1:2020/A11:2020

Richtlinie zur elektromagnetischen Verträglichkeit 2014/30/EU

Für AP030EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Für AP100EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Für AP065EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Für AP140EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020 /

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

RoHS-Richtlinie 2011/65/EU+Änderung (EU) 2015/863

IEC62321-3-1:2013; IEC62321-5:2013;

IEC62321-4:2013+A1:2017; IEC62321-7-1:2015;

IEC62321-7-2:2017; IEC62321-6:2015; IEC62321-8:2017;

Produkt AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA Metallstifte, die unter die Ausnahmeregelung
der RICHTLINIE 2011/65/

EU Anhang EG Anhang III 6 (c) „Kupferlegierung mit einem Bleianteil von bis zu 4 % nach
Gewicht“ fallen

VERORDNUNG (EU) 2019/1782 DER KOMMISSION

EN 50563:2011+A1:2013

EN50564:2011

Die Erklärung liegt in der Verantwortung des Herstellers:

Verantwortliche Person für die Erstellung dieser Erklärung

Vorname, Nachname: Ted Qu

Position/Titel: Qualitätsmanager

Ted Qu

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

ES

Gracias por comprar el adaptador de corriente USB Greenworks. Este adaptador está diseñado para brindar energía confiable y eficiente para cargar baterías Greenworks equipadas con un puerto USB-C, así como otros dispositivos compatibles alimentados por USB. Ya sea que esté recargando una batería mientras viaja o alimentando dispositivos electrónicos pequeños, este adaptador ofrece una solución práctica y confiable.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Lea todas las instrucciones antes de usar este producto.

- No usar a temperaturas superiores a 25°C (77°F) de temperatura ambiente.
- No usar cerca de una llama abierta.
- Desconéctelo de la toma de corriente CA cuando no esté en uso. En caso de que el enchufe esté roto, el producto debe desecharse.
- Inspeccione el adaptador de corriente antes de cada uso y no lo use si se ha dañado.
- Este adaptador de corriente no se puede reparar. Si se vuelve inoperable o se daña debe ser desechado.
- La toma de corriente debe estar ubicada cerca del equipo y ser fácilmente accesible.



Este símbolo indica que este producto no debe tratarse como un residuo doméstico. En lugar de ello, debe llevarse a un centro de recogida adecuado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.

USO DEL PRODUCTO

Véase la figura 1~2

- Cómo cargar una batería Greenworks PowerAll Core de 24 V y otros dispositivos electrónicos
- Carga de DOS baterías Greenworks PowerAll Core de 24 V y otros dispositivos electrónicos

GARANTÍA

(La totalidad de las condiciones de la garantía puede encontrarse en el sitio web de Greenworks www.greenworkstools.eu/www.greenworkstools.co.uk)

La garantía de Greenworks es de 3 años para el producto y 2 años para las baterías (uso privado / del consumidor) a partir de la fecha de compra. Esta garantía cubre defectos de fabricación. Un producto defectuoso en garantía puede ser reparado o sustituido. Una unidad que haya sido mal utilizada o utilizada de modo distinto al que se describe en el manual del propietario puede no tener derecho a garantía. El desgaste normal y las piezas de desgaste no están cubiertos por la garantía. La garantía original del fabricante no se ve afectada por ninguna garantía adicional ofrecida por un distribuidor o minorista.

Un producto defectuoso debe devolverse al punto de compra para reclamar la garantía, junto con el comprobante de compra (ticket).

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

ES

Nombre y dirección del fabricante y el importador:

Nombre: Greenworks Tools Europe GmbH

Dirección: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Alemania

Nombre y dirección de la persona autorizada para compilar el archivo técnico:

Nombre: André Douqué

Dirección: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Alemania

Nombre y dirección del representante autorizado en el Reino Unido

Nombre: GREENWORKS POWER UK LTD

Dirección: Castle Bromwich Hall Estate, Chester Road, Birmingham, Reino Unido, B36 9DE

Contacto: Kevin Xu

Por la presente declaramos que el producto

Categoría: Adaptador de corriente USB

Denominación de tipo/marca: AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA

Eficiencia activa media: 85.75%/91.15%(AP065EA), 92.12%/86.54%(AP140EA),

83.65%/90.39%(AP100EA), 82.92%/88.84%(AP030EA)

Eficiencia a baja carga (10 %): 77.25%/82.43%(AP065EA), 82.06%/70.72%(AP140EA)

70.26%/80.80%(AP100EA), 87.32%/79.74%(AP030EA)

Consumo de potencia sin carga (W): 0.19(AP065EA), 0.25(AP140EA) 0.17(AP100EA), 0.065(AP030EA)

Declaramos que el equipo cumple los requisitos y limitaciones de las siguientes normas aplicables

Directiva sobre baja tensión 2014/35/EU:

EN IEC62368-1:2020/A11:2020

Directiva sobre compatibilidad electromagnética 2014/30/EU

Para AP030EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Para AP100EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Para AP065EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Para AP140EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020 /

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Directiva RoHS 2011/65/UE+Enmienda (UE) 2015/863

IEC62321-3-1:2013; IEC62321-5:2013;

IEC62321-4:2013+A1:2017; IEC62321-7-1:2015;

IEC62321-7-2:2017; IEC62321-6:2015; IEC62321-8:2017;

Producto AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA clavijas metálicas, que se incluyen en la excepción de la DIRECTIVA 2011/65/

UE Anexo EC Anexo III 6(c) «Aleación de cobre con un contenido de plomo de hasta un 4 % en peso».

REGLAMENTO DE LA COMISIÓN (UE) 2019/1782

EN 50563:2011+A1:2013

EN50564:2011

La declaración es responsabilidad del fabricante:

Persona responsable de realizar esta declaración

Nombre, apellido: Ted Qu

Puesto/título Director de calidad

Ted Qu

Grazie per aver acquistato l'adattatore di alimentazione USB Greenworks. Questo adattatore è progettato per fornire un'alimentazione affidabile ed efficiente per la ricarica delle batterie Greenworks dotate di porta USB-C, nonché di altri dispositivi compatibili alimentati tramite USB. Che si tratti di ricaricare una batteria in movimento o di alimentare piccoli dispositivi elettronici, questo adattatore offre una soluzione comoda e affidabile.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.

- Non utilizzare a temperature ambiente superiori a 25 °C (77 °F).
- Non utilizzare in presenza di fiamme libere.
- Scollegare dalla presa di corrente CA quando non in uso. In caso di spine rotte, il prodotto deve essere smaltito.
- Ispezionare l'adattatore di alimentazione prima di ogni utilizzo; non utilizzarlo se danneggiato.
- Questo adattatore di alimentazione non è riparabile; se diventa inutilizzabile o danneggiato, deve essere smaltito.
- La presa di corrente deve essere posizionata vicino all'apparecchio ed essere facilmente raggiungibile.



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico. Invece dovrà essere consegnato al punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

USO DEL PRODOTTO

Figura 1~2

- Ricarica di UNA batteria Greenworks PowerAll Core da 24 V e altri dispositivi elettronici
- Ricarica di DUE batterie Greenworks PowerAll Core da 24 V e altri dispositivi elettronici

GARANZIA

(I termini e le condizioni integrali della garanzia sono consultabili sul sito web Greenworks www.greenworkstools.eu/www.greenworkstools.co.uk)

La garanzia di Greenworkscope il prodotto per 3 anni e le batterie per 2 anni per (uso domestico/ privato) dalla data di acquisto. Questa garanzia copre da eventuali difetti di fabbricazione I prodotti difettosi in garanzia possono essere riparati o sostituiti. Un apparecchio che sia stato oggetto di cattivo uso o uso non conforme a quanto descritto nel manuale dell'utente potrebbe non essere coperto dalla garanzia. La garanzia non copre la normale usura e parti usurate. La garanzia del fabbricante non è influenzata da eventuali garanzie supplementari offerte dal rivenditore o dal fornitore.

Un prodotto guasto deve essere reso presso il punto di acquisto al fine di far valere la copertura in garanzia, unitamente alla prova d'acquisto (ricevuta).

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

IT

Nome e indirizzo del produttore e dell'importatore:

Nome: Greenworks Tools Europe GmbH

Indirizzo: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Germania

Nome e indirizzo della persona autorizzata a compilare il fascicolo tecnico:

Nome: André Douqué

Indirizzo: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Germania

Nome e indirizzo del rappresentante autorizzato nel Regno Unito

Nome: GREENWORKS POWER UK LTD

Indirizzo: Castle Bromwich Hall Estate, Chester Road, Birmingham, Regno Unito, B36 9DE

Contatto: Kevin Xu

Con la presente si dichiara che il prodotto

Categoria: Adattatore di alimentazione USB

Designazione del tipo/marchio commerciale: AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA

Efficienza attiva media: 85.75%/91.15%(AP065EA), 92.12%/86.54%(AP140EA),

83.65%/90.39%(AP100EA), 82.92%/88.84%(AP030EA)

Efficienza a basso carico (10%): 77.25%/82.43%(AP065EA), 82.06%/70.72%(AP140EA)

70.26%/80.80%(AP100EA), 87.32%/79.74%(AP030EA)

Consumo energetico a vuoto(W): 0.19(AP065EA), 0.25(AP140EA), 0.17(AP100EA),

0.065(AP030EA)

Dichiariamo che l'apparecchiatura soddisfa i requisiti e le limitazioni dei seguenti standard applicabili

Direttiva Bassa Tensione 2014/35/EU:

EN IEC62368-1:2020/A11:2020

Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica 2014/30/EU

Per AP030EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Per AP100EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Per AP065EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Per AP140EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020 /

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Direttiva RoHS 2011/65/UE + Modifica (UE) 2015/863

IEC62321-3-1:2013; IEC62321-5:2013;

IEC62321-4:2013+A1:2017; IEC62321-7-1:2015;

IEC62321-7-2:2017; IEC62321-6:2015; IEC62321-8:2017;

Prodotto AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA Pemi metallici, che rientrano nell'esenzione prevista dalla DIRETTIVA 2011/65/

Allegato UE Allegato III 6(c) "lega di rame contenente fino al 4% di piombo in peso"

REGOLAMENTO (UE) 2019/1782 DELLA COMMISSIONE

EN 50563:2011+A1:2013

EN50564-2011

La dichiarazione è responsabilità del produttore:

Persona responsabile della presente dichiarazione

Nome, Cognome: Ted Qu

Ruolo/qualifica: Direttore Qualità

Ted Qu

Merci d'avoir acheté l'adaptateur secteur USB Greenworks. Cet adaptateur est conçu pour fournir une alimentation fiable et efficace pour recharger les batteries Greenworks équipées d'un port USB-C, ainsi que d'autres appareils compatibles alimentés par USB. Que vous rechargez une batterie lors de vos déplacements ou que vous alimentiez de petits appareils électroniques, cet adaptateur offre une solution pratique et fiable.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lisez toutes les instructions avant d'utiliser ce produit.

- Ne l'utilisez pas à des températures ambiantes supérieures à 25 °C (77 °F).
- Ne l'utilisez pas à proximité d'une flamme nue.
- Déconnectez-le de la prise secteur lorsqu'il n'est pas utilisé. En cas de fiches cassées, le produit doit être mis au rebut.
- Inspectez l'adaptateur secteur avant chaque utilisation, ne l'utilisez pas s'il est endommagé.
- Cet adaptateur secteur n'est pas réparable. S'il est inutilisable ou endommagé, il doit être mis au rebut.
- La prise secteur doit être située à proximité de l'équipement et être facilement accessible.



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.

UTILISATION DE VOTRE PRODUIT

Voir figure1~2

- Chargement d'UNE batterie Greenworks 24 V PowerAll Core et d'autres appareils électroniques
- Chargement de DEUX batteries Greenworks 24 V PowerAll Core et d'autres appareils électroniques

GARANTIE

(Les conditions générales complètes de la garantie se trouvent sur le site Web Greenworks www.greenworkstools.eu/www.greenworkstools.co.uk)

La garantie Greenworks est de 3 ans sur le produit et de 2 ans sur les batteries (usage de consommateur / privé) à compter de la date d'achat. Cette garantie couvre les défauts de fabrication. Un produit défectueux sous garantie peut être réparé ou remplacé. La garantie d'une unité qui a fait l'objet d'abus ou d'un usage différent de celui décrit dans le manuel du produit peut être refusée. L'usure normale et les pièces d'usure ne sont pas couvertes par la garantie. La garantie du fabricant d'origine n'est pas affectée par toute garantie additionnelle offerte par un distributeur ou un revendeur.

Un produit défectueux doit être retourné au point d'achat, accompagné de sa preuve d'achat (reçu), afin de prétendre à la garantie.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

FR

Nom et adresse du fabricant et de l'importateur :

Nom: Greenworks Tools Europe GmbH

Adresse: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Allemagne

Nom et adresse de la personne autorisée à compiler le dossier technique :

Nom: André Douqué

Adresse: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Allemagne

Nom et adresse du représentant autorisé au Royaume-Uni

Nom: GREENWORKS POWER UK LTD

Adresse: Castle Bromwich Hall Estate, Chester Road, Birmingham, Royaume-Uni, B36 9DE

Contact : Kevin Xu

Nous déclarons ici que le produit

Catégorie: Adaptateur secteur USB

Désignation du type/marque déposée: AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA

Rendement moyen en fonctionnement :85.75%/91.15%(AP065EA),92.12%/86.54%(AP140EA)

83.65%/90.39%(AP100EA),82.92%/88.84%(AP030EA)

Rendement à faible charge (10 %) :77.25%/82.43%(AP065EA),82.06%/70.72%(AP140EA)

70.26%/80.80%(AP100EA),87.32%/79.74%(AP030EA)

Consommation électrique à vide(W) :0.19(AP065EA),0.25(AP140EA),0.17(AP100EA),
0.065(AP030EA)

Nous déclarons que l'équipement est conforme aux exigences et limitations des normes applicables suivantes : normes applicables

Directive basse tension 2014/35/EU:

EN IEC62368-1:2020/A11:2020

Directive sur la compatibilité électromagnétique 2014/30/EU

Pour AP030EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Pour AP100EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Pour AP065EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Pour AP140EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020 /

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Directive RoHS 2011/65/UE + amendement (UE) 2015/863

IEC62321-3-1:2013; IEC62321-5:2013;

IEC62321-4:2013+A1:2017;IEC62321-7-1:2015;

IEC62321-7-2:2017;IEC62321-6:2015;IEC62321-8:2017;

Broches métalliques AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA, qui relèvent de l'exemption prévue par la DIRECTIVE 2011/65/

Annexe UE Annexe CE III 6(c) « alliage de cuivre contenant jusqu'à 4 % de plomb en poids »

RÈGLEMENT DE LA COMMISSION (UE) 2019/1782

EN 50563:2011+A1:2013

EN50564-2011

La déclaration relève de la responsabilité du fabricant :

Personne responsable de cette déclaration

Prénom, nom : Ted Qu

Fonction/titre : Directeur Qualité

Ted Qu

Obrigado por adquirir o Adaptador de Energia USB Greenworks. Este adaptador foi projetado para fornecer energia confiável e eficiente para carregar as baterias Greenworks equipadas com porta USB-C, assim como outros dispositivos compatíveis com USB. Seja para recarregar uma bateria enquanto está em movimento ou para alimentar pequenos dispositivos eletrônicos, este adaptador oferece uma solução conveniente e confiável.

INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

Leia todas as instruções antes de usar este produto.

- Não use em temperaturas superiores a 25°C (77°F) de temperatura ambiente.
- Não use perto de chamas abertas.
- Desconecte da tomada quando não estiver em uso. Em caso de plugues danificados, o produto deve ser descartado.
- Inspeção o adaptador de energia antes de cada uso, não use se estiver danificado.
- Este adaptador de energia não pode ser reparado, se ficar inutilizável ou danificado, deve ser descartado.
- A tomada de energia deve estar localizada perto do equipamento e ser facilmente acessível.



Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deve ser entregue no ponto de recolha adequado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos.

USANDO O SEU PRODUTO

Veja a figura 1~2

- Carregando uma bateria Greenworks 24V PowerAll Core e outros dispositivos eletrônicos
- Carregando duas baterias Greenworks 24V PowerAll Core e outros dispositivos eletrônicos

GARANTIA

(Os termos e condições completos da garantia podem ser encontrados no site da Greenworks www.greenworkstools.eu/www.greenworkstools.co.uk)

A garantia é de 3 anos para o produto e 2 anos para as baterias (uso doméstico/privado) a partir da data de compra. Esta garantia cobre defeitos de fabricação. Um produto defeituoso dentro do período de garantia pode ser reparado ou substituído. Uma unidade que tenha sido mal utilizada ou utilizada de outra forma que não seja descrita no manual do proprietário pode ser recusada para garantia. O desgaste normal e as peças de desgaste não são consideradas garantia. A garantia do fabricante original não é afetada por qualquer garantia adicional oferecida por um revendedor ou varejista.

Um produto defeituoso deve ser devolvido ao ponto de compra para solicitar a garantia, juntamente com o comprovante de compra (recibo).

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

PT

Nome e endereço do fabricante e importador:

Nome: Greenworks Tools Europe GmbH

Endereço: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Alemanha

Nome e endereço da pessoa autorizada a compilar o dossiê técnico:

Nome: André Douqué

Endereço: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Alemanha

Nome e endereço do representante autorizado no Reino Unido:

Nome: GREENWORKS POWER UK LTD

Endereço: Castle Bromwich Hall Estate, Chester Road, Birmingham, Reino Unido, B36 9DE

Contato: Kevin Xu

Aqui declaramos que o produto

Categoria: Adaptador de Energia USB

Designação do Tipo/Marca: AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA

Eficiência Média Ativa: 85,75%/91,15% (AP065EA), 92,12%/86,54% (AP140EA),

83,65%/90,39% (AP100EA), 82,92%/88,84% (AP030EA)

Eficiência em Baixa Carga (10%): 77,25%/82,43% (AP065EA), 82,06%/70,72% (AP140EA),

70,26%/80,80% (AP100EA), 87,32%/79,74% (AP030EA)

Consumo de Energia em Descanso (Watt): 0,19 (AP065EA), 0,25 (AP140EA), 0,17 (AP100EA), 0,065 (AP030EA)

Declaramos que o equipamento cumpre os requisitos e limitações das seguintes normas aplicáveis

Diretiva de Baixa Tensão 2014/35/EU:

EN IEC62368-1:2020/A11:2020

Diretiva de Compatibilidade Eletromagnética 2014/30/EU

Para AP030EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Para AP100EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Para AP065EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Para AP140EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020 /

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Diretiva RoHS 2011/65/EU+Alteração (UE) 2015/863

IEC62321-3-1:2013; IEC62321-5:2013;

IEC62321-4:2013+A1:2017; IEC62321-7-1:2015;

IEC62321-7-2:2017; IEC62321-6:2015; IEC62321-8:2017;

Produto AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA Pinos de Metal, que se enquadram na Isenção da

DIRETIVA 2011/65/EU Anexo EC Anexo III 6(c) "liga de cobre contendo até 4% de chumbo por peso"

REGULAMENTO DA COMISSÃO (UE) 2019/1782

EN 50563:2011+A1:2013

EN50564-2011

A declaração é de responsabilidade do fabricante:

Pessoa responsável por fazer esta declaração

Nome, Sobrenome: Ted Qu

Posição/Título: Diretor de Qualidade

Ted Qu

Bedankt voor de aankoop van de Greenworks USB-netadapter. Deze adapter is ontworpen om betrouwbare, efficiënte stroom te leveren voor het opladen van Greenworks-batterijen met een USB-C-poort, evenals andere compatibele USB-apparaten. Of u nu onderweg een batterij oplaadt of kleine elektronica van stroom voorziet, deze adapter biedt een handige en betrouwbare oplossing.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSinSTRUCTIES

Lees alle instructies voordat u dit product gebruikt.

- Gebruik niet bij omgevingstemperaturen boven 25°C.
- Gebruik niet in de buurt van open vuur.
- Koppel los van het stopcontact bij niet-gebruik. Bij beschadigde stekkers moet het product worden afgevoerd.
- Controleer de adapter voor elk gebruik; gebruik deze niet indien beschadigd.
- Deze adapter is niet repareerbaar. Bij defect of beschadiging dient deze te worden weggegooid.
- Het stopcontact moet nabij het apparaat en gemakkelijk bereikbaar zijn.



Dit symbool geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. In plaats daarvan moet het worden ingeleverd bij het daarvoor bestemde inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur.

UW PRODUCT GEBRUIKEN

Zie afbeelding 1~2

- Het opladen van ÉÉN Greenworks 24V PowerAll Core-accu en andere elektronica
- Het opladen van TWEE Greenworks 24V PowerAll Core-accu's en andere elektronica

GARANTIE

(De volledige garantievoorwaarden zijn terug te vinden op de Greenworks website www.greenworkstools.eu/www.greenworkstools.co.uk)

De Greenworks garantie bedraagt 3 jaar op het product en 2 jaar op batterijen (consument/privégebruik) vanaf de datum van aankoop. Deze garantie dekt fabricagefouten. Een defect product dat onder de garantie valt kan worden gerepareerd of vervangen. Een apparaat dat verkeerd is gebruikt of op andere manieren is gebruikt dan beschreven in de gebruiksaanwijzing, kan worden uitgesloten van de garantie. Normale slijtage en aan slijtage onderhevige onderdelen vallen niet onder de garantie. De oorspronkelijke fabrieksgarantie wordt niet beïnvloed door enige aanvullende garantie die door een dealer of verkoper wordt geboden. Een defect product moet worden geretourneerd naar het verkooppunt om aanspraak te maken op de garantie, samen met het aankoopbewijs (kassabon).

CONFORMITEITSVERKLARING

NL

Naam en adres van fabrikant en importeur:

Naam: Greenworks Tools Europe GmbH

Adres: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Duitsland

Naam en adres van de persoon die het technisch dossier heeft samengesteld:

Naam: André Douqué

Adres: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Duitsland

Hierbij verklaren wij dat het product

Naam en adres van de geautoriseerde vertegenwoordiger in het VK:

Naam: GREENWORKS POWER UK LTD

Adres: Castle Bromwich Hall Estate, Chester Road, Birmingham, Verenigd Koninkrijk, B36 9DE

Contact: Kevin Xu

Categorie: USB-voedingsadapter

Type-aanduiding/Handelsmerk: AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA

Gemiddeld actief rendement: 85.75%/91.15%(AP065EA), 92.12%/86.54%(AP140EA),

83.65%/90.39%(AP100EA), 82.92%/88.84%(AP030EA)

Efficiëntie bij lage belasting (10%): 77.25%/82.43%(AP065EA), 82.06%/70.72%(AP140EA),

70.26%/80.80%(AP100EA), 87.32%/79.74%(AP030EA)

Nulast-energieverbruik(W): 0.19(AP065EA), 0.25(AP140EA), 0.17(AP100EA), 0.065(AP030EA)

Wij verklaren dat de apparatuur voldoet aan de vereisten en beperkingen van de volgende toepasselijke normen

Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU:

EN IEC62368-1:2020/A11:2020

Richtlijn elektromagnetische compatibiliteit 2014/30/EU

Voor AP030EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Voor AP100EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Voor AP065EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Voor AP140EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020 /

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

RoHS-richtlijn 2011/65/EU + Wijziging (EU) 2015/863

IEC62321-3-1:2013; IEC62321-5:2013;

IEC62321-4:2013+A1:2017; IEC62321-7-1:2015;

IEC62321-7-2:2017; IEC62321-6:2015; IEC62321-8:2017;

Product AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA metalen pinnen vallen onder uitzondering in

Richtlijn 2011/65/

Bijlage III 6(c): "koperlegering met maximaal 4% lood per gewicht"

Verordening (EU) 2019/1782

EN 50563:2011+A1:2013

EN50564-2011

De verklaring is de verantwoordelijkheid van de fabrikant:

Persoon verantwoordelijk voor deze verklaring:

Naam, Achternaam: Ted Qu

Functie/Titel: Kwaliteitsdirecteur

Ted Qu

Kiitos, että ostit Greenworks USB-virtalähteen. Tämä adapteri on suunniteltu tarjoamaan luotettavaa ja tehokasta virtaa Greenworksin USB-C-portilla varustettujen akkujen lataamiseen sekä muiden yhteensopivien USB-virtaa käyttävien laitteiden virransyöttöön. Olitpa lataamassa akkua liikkeellä ollessasi tai virtalähteellä pienille elektronisille laitteille, tämä adapteri tarjoaa kätevän ja luotettavan ratkaisun.

TÄRKEÄT TURVALLISUUSOHJEET

Lue kaikki ohjeet ennen tämän tuotteen käyttöä.

- Älä käytä yli 25°C (77°F) ympäristölämpötilassa.
- Älä käytä avoimen tulen läheisyydessä.
- Irrota pistorasiasta, kun laitetta ei käytetä. Jos pistoke on rikki, tuote on hävitettävä.
- Tarkista virtalähde ennen jokaista käyttöä, älä käytä, jos se on vaurioitunut.
- Tätä virtalähdettä ei voi huoltaa, jos se ei toimi tai on vaurioitunut, se on hävitettävä.
- Pistorasian tulisi olla lähellä laitetta ja helposti saavutettavissa.



Tämä symboli tarkoittaa, että tätä tuotetta ei tule käsitellä kotitalousjätteenä. Sen sijaan se tulee viedä asianmukaiseen keräyspisteeseen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätystä varten.

TUOTTEEN KÄYTTÄMINEN

Katso kuvat 1~2

- Yhden Greenworks 24V PowerAll Core -akun ja muiden elektroniikkalaitteiden lataaminen
- Kahden Greenworks 24V PowerAll Core -akun ja muiden elektroniikkalaitteiden lataaminen

TAKUU

(Täydelliset takuutiedot ja ehdot löytyvät Greenworksin verkkosivuilta www.greenworkstools.eu/ www.greenworkstools.co.uk)

Takuu on 3 vuotta tuotteelle ja 2 vuotta akuille (kuluttajakäyttö) ostopäivästä alkaen. Tämä takuu kattaa valmistusvirheet. Virheellinen tuote takuun alaisena voidaan joko korjata tai vaihtaa. Yksiikkö, jota on käytetty väärin tai muulla tavalla kuin omistajan käsikirjassa on kuvattu, voidaan hylätä takuun ulkopuolelle. Tavallinen kuluminen ja kuluvat osat eivät ole takuun piiriin kuuluvia. Alkuperäisen valmistajan takuu ei vaikuta jälleenmyyjän tai myyjän tarjoamaan lisätakuuseen.

Viallinen tuote on palautettava ostopaikkaan takuuvaatimuksen tekemiseksi, mukana ostokuitin (kuitti) kanssa.

Valmistajan ja maahantuojan nimi ja osoite:

Nimi: Greenworks Tools Europe GmbH

Osoite: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Saksa

Henkilön nimi ja osoite, joka on valtuutettu kokoamaan tekniset asiakirjat:

Nimi: André Douqué

Osoite: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Saksa

Yhdistyneen kuningaskunnan valtuutetun edustajan nimi ja osoite:

Nimi: GREENWORKS POWER UK LTD

Osoite: Castle Bromwich Hall Estate, Chester Road, Birmingham, Yhdistynyt kuningaskunta, B36 9DE

Yhteystieto: Kevin Xu

Täällä ilmoitamme, että tuote

Kategoria: USB-virta-adapteri

Tyyppinimike/Tavaramerkki: AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA

Keskimääräinen aktiivitehokkuus: 85,75%/91,15% (AP065EA), 92,12%/86,54% (AP140EA), 83,65%/90,39% (AP100EA), 82,92%/88,84% (AP030EA)

Teho alhaisessa kuormassa (10%): 77,25%/82,43% (AP065EA), 82,06%/70,72% (AP140EA), 70,26%/80,80% (AP100EA), 87,32%/79,74% (AP030EA)

Lepotilassa kulutus (watti): 0,19 (AP065EA), 0,25 (AP140EA), 0,17 (AP100EA), 0,065 (AP030EA)

Ilmoitamme, että laite täyttää seuraavien sovellettavien standardien vaatimukset ja rajoitukset

Matala jännite-direktiivi 2014/35/EU:

EN IEC62368-1:2020/A11:2020

Sähkökenttäyhteensopivuusdirektiivi 2014/30/EU

AP030EA:Ile

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

AP100EA:Ile

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

AP065EA:Ile

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

AP140EA:Ile

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020 /

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

RoHS-direktiivi 2011/65/EU+Muutos (EU) 2015/863

IEC62321-3-1:2013; IEC62321-5:2013;

IEC62321-4:2013+A1:2017; IEC62321-7-1:2015;

IEC62321-7-2:2017; IEC62321-6:2015; IEC62321-8:2017;

Tuote AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA Metalliset Nastat, jotka kuuluvat vapautukseen DIREKTIIVISTÄ 2011/65/EU liite EC liite III 6(c) "kupariseos, joka sisältää jopa 4% lyijyä painona"

TUKI 2011/1782 KOMISSIO ASETUS (EU)

EN 50563:2011+A1:2013

EN50564-2011

Vastuullinen taho ilmoituksen antamisesta:

Vastuuhenkilö: Ted Qu

Tehtävä/Titteli: Laadunjohtaja

Ted Qu

Tack för ditt köp av Greenworks USB-nätadapter. Denna adapter är utformad för att leverera tillförlitlig, effektiv ström till laddning av Greenworks-batterier med USB-C-port, samt andra kompatibla USB-drivna enheter. Oavsett om du laddar ett batteri på språng eller driver små elektronikprodukter, erbjuder denna adapter en bekväm och pålitlig lösning.

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Läs alla instruktioner innan du använder denna produkt.

- Använd inte vid omgivningstemperatur över 25°C.
- Använd inte i närheten av öppen eld.
- Koppla ur från vägguttaget vid icke-användning. Vid trasiga kontakter måste produkten kasseras.
- Kontrollera nätadaptern före varje användning; använd inte om den är skadad.
- Denna nätadapter går inte att reparera. Om den blir felaktig eller skadad ska den kasseras.
- Uttaget ska placeras nära utrustningen och vara lätt åtkomligt.



Denna symbol indikerar att denna produkt inte får behandlas som hushållsavfall. Istället ska den lämnas in vid gällande insamlingsställe för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

ANVÄNDNING AV DIN PRODUKT

Se figur 1~2

- Laddning av EN Greenworks 24V PowerAll Core-batteri och annan elektronik
- Laddning av TVÅ Greenworks 24V PowerAll Core-batterier och annan elektronik

GARANTI

(Fullständiga garantivillkor återfinns på Greenworks webbplats

www.greenworkstools.eu/www.greenworkstools.co.uk)

Greenworks garanti gäller i 3 år för produkten och 2 år för batterierna (konsument-/privat bruk) räknat från inköpsdatum. Denna garanti gäller tillverkningsfel. En felaktig produkt som omfattas av garantin kan antingen repareras eller bytas ut. För en enhet som använts på fel sätt eller på andra sätt än som beskrivs i ägarens bruksanvisning kan krav enligt garantin komma att avvisas. Normalt slitage och sliddelar omfattas inte av garantin. Tillverkarens ursprungliga garanti påverkas inte av ytterligare garanti lämnad av återförsäljare.

Vid krav enligt garantin måste den felaktiga produkten returneras till inköpsstället tillsammans med bevis på inköp (kvitto).

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

SV

Tillverkarens och importörens namn och adress:

Namn: Greenworks Tools Europe GmbH

Adress: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Tyskland

Namn och adress för person behörig att sammanställa tekniska filen:

Namn: André Douqué

Adress: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Tyskland

Namn och adress för den auktoriserade representanten i Storbritannien:

Namn: GREENWORKS POWER UK LTD

Adress: Castle Bromwich Hall Estate, Chester Road, Birmingham, Storbritannien, B36 9DE

Kontakt: Kevin Xu

Härmed förklarar vi att produkten

Kategori: USB-nätadapter

Typbeteckning/Varumärke: AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA

Genomsnittlig activeeffektivitet: 85.75%/91.15%(AP065EA), 92.12%/86.54%(AP140EA)

83.65%/90.39%(AP100EA), 82.92%/88.84%(AP030EA)

Effektivitet vid låg belastning (10%): 77.25%/82.43%(AP065EA), 82.06%/70.72%(AP140EA)

70.26%/80.80%(AP100EA), 87.32%/79.74%(AP030EA)

Effektförbrukning utan belastning: 0.19(AP065EA), 0.25(AP140EA), 0.17(AP100EA),

0.065(AP030EA)

Vi förklarar att utrustningen uppfyller kraven och begränsningarna i följande tillämpliga standarder:

Lågspänningsdirektiv 2014/35/EU:

EN IEC62368-1:2020/A11:2020

Direktiv för elektromagnetisk kompatibilitet 2014/30/EU

För AP030EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

ENIEC 61000-3-2:2019+A1:2021/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

För AP100EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

För AP065EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

ENIEC 61000-3-2:2019+A1:2021/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

För AP140EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020 /

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

RoHS-direktiv 2011/65/EU + Ändring (EU) 2015/863

IEC62321-3-1:2013; IEC62321-5:2013;

IEC62321-4:2013+A1:2017; IEC62321-7-1:2015;

IEC62321-7-2:2017; IEC62321-6:2015; IEC62321-8:2017;

Produkt AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA metallstift omfattas av undantag i Direktiv 2011/65

EU Bilaga III 6(c): "kopparlegering med upp till 4% bly efter vikt"

Förordning (EU) 2019/1782

EN 50563:2011+A1:2013

EN50564-2011

Försäkran är tillverkarens ansvar:

Person ansvarig för denna försäkran:

Förnamn, Efternamn: Ted Qu

Befattning/Titel: Kvalitetschef

Ted Qu

PRODUKTBESKRIVELSE

NO

Takk for at du kjøpte Greenworks USB-strømadapter. Denne adapteren er designet for å levere pålitelig og effektiv strøm til å lade Greenworks-batterier utstyrt med en USB-C-port, samt andre kompatible USB-drevne enheter. Enten du lader et batteri på farten eller driver små elektronikk, tilbyr denne adapteren en praktisk og pålitelig løsning.

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Les alle instruksjonene før du bruker dette produktet.

- Ikke bruk ved temperaturer over 25°C (77°F) omgivelsestemperatur.
- Ikke bruk nær åpen flamme.
- Koble fra strømuttaket når det ikke er i bruk. Hvis pluggen er ødelagt, skal produktet kastes.
- Inspiser strømadapteren før hver bruk, ikke bruk den hvis den er skadet.
- Denne strømadapteren er ikke servicebar, hvis den blir ubrukkelig eller skadet, skal den kastes.
- Strømuttaket skal være plassert nær utstyret og være lett tilgjengelig.



Dette symbolet indikerer at dette produktet ikke skal behandles som husholdningsavfall. Det skal i stedet leveres til det aktuelle innsamlingspunktet for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr.

BRUKE PRODUKTET DITT

Se figurene 1~2

- Lading av én Greenworks 24V PowerAll Core-batteri og andre elektroniske enheter
- Lading av to Greenworks 24V PowerAll Core-batterier og andre elektroniske enheter

GARANTI

(De fullstendige garantivilkårene kan finnes på Greenworks' nettside www.greenworkstools.eu/ www.greenworkstools.co.uk)

Garantien er 3 år på produktet, og 2 år på batteriene (forbruker/privat bruk) fra kjøpsdatoen. Denne garantien dekker produksjonsfeil. Et feilaktig produkt under garanti kan enten repareres eller byttes ut. En enhet som har blitt misbrukt eller brukt på en annen måte enn beskrevet i brukerhåndboken, kan bli avvist for garanti. Normalt slitasje og slitedeler anses ikke som garanti. Den opprinnelige produsentens garanti påvirkes ikke av ekstra garanti tilbudt av forhandler eller utsalgsssted.

Et feilaktig produkt må returneres til kjøpsstedet for å kreve garanti, sammen med kjøpsbeviset (kvittering).

SAMSVARSERKLÆRING

NO

Navn og adresse på produsent og importør:

Navn: Greenworks Tools Europe GmbH

Adresse: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Tyskland

Navn og adresse på personen som er autorisert til å sette sammen den tekniske filen:

Navn: André Douqué

Adresse: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Tyskland

Navn og adresse på den autoriserte representanten i Storbritannia:

Navn: GREENWORKS POWER UK LTD

Adresse: Castle Bromwich Hall Estate, Chester Road, Birmingham, Storbritannia, B36 9DE

Kontakt: Kevin Xu

Her erklærer vi at produktet

Kategori: USB-strømadapter

Typebetegnelse/Varemerke: AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA

Gjennomsnittlig aktiv effektivitet: 85,75%/91,15% (AP065EA), 92,12%/86,54% (AP140EA),

83,65%/90,39% (AP100EA), 82,92%/88,84% (AP030EA)

Effektivitet ved lav belastning (10%): 77,25%/82,43% (AP065EA), 82,06%/70,72% (AP140EA),

70,26%/80,80% (AP100EA), 87,32%/79,74% (AP030EA)

Tomgangsstrømforbruk (watt): 0,19 (AP065EA), 0,25 (AP140EA), 0,17 (AP100EA), 0,065 (AP030EA)

Vi erklærer at utstyret oppfyller kravene og begrensningene i følgende gjeldende standarder

Lavspenningsdirektiv 2014/35/EU:

EN IEC62368-1:2020/A11:2020

Direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet 2014/30/EU

For AP030EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

For AP100EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

For AP065EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

For AP140EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020 /

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

RoHS-direktiv 2011/65/EU+Endring (EU) 2015/863

IEC62321-3-1:2013; IEC62321-5:2013;

IEC62321-4:2013+A1:2017; IEC62321-7-1:2015;

IEC62321-7-2:2017; IEC62321-6:2015; IEC62321-8:2017;

Produkt AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA Metallpinner, som omfattes av unntaket i

DIREKTIVET 2011/65/EU Vedlegg EC Vedlegg III 6(c) "kobberlegering som inneholder opptil 4% bly etter vekt"

KOMMISJONENS FORORDNING (EU) 2019/1782

EN 50563:2011+A1:2013

EN50564-2011

Erklæringen er produsentens ansvar:

Person ansvarlig for å gjøre denne erklæringen

Navn, Etternavn: Ted Qu

Posisjon/Tittel: Kvalitetsdirektør

Ted Qu

Tak for dit køb af Greenworks USB-strømadapter. Denne adapter er designet til at levere pålidelig, effektiv strøm til opladning af Greenworks-batterier med USB-C-port samt andre kompatible USB-drevne enheder. Uanset om du oplader et batteri på farten eller forsyner små elektronikprodukter, tilbyder denne adapter en praktisk og pålidelig løsning.

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

Læs alle instruktioner, før du bruger dette produkt.

- Brug ikke ved omgivelsestemperaturer over 25°C.
- Brug ikke i nærheden af åben ild.
- Frakobl fra stikkontakten ved ikke-brug. Ved ødelagte stik skal produktet bortskaffes.
- Kontroller strømadapteren før hver brug; brug den ikke, hvis den er beskadiget.
- Denne strømadapter kan ikke repareres. Hvis den bliver ude af funktion eller beskadiget, skal den kasseres.
- Stikkontakten skal placeres nær udstyret og være let tilgængelig.



Dette symbol angiver, at dette produkt ikke skal behandles som husholdningsaffald. I stedet skal det afleveres på det relevante indsamlingssted for genanvendelse af elektrisk og elektronisk udstyr.

BRUG AF DIN PRODUKT

Se figur 1~2

- Opladning af ÉT Greenworks 24V PowerAll Core-batteri og anden elektronik
- Opladning af TO Greenworks 24V PowerAll Core-batterier og anden elektronik

GARANTI

(Alle vilkårene og betingelserne for garantien kan findes på vores Greenworks hjemmeside www.greenworkstools.eu/www.greenworkstools.co.uk)

Plæneklipperen Greenworks gælder i 3 år for produktet og 2 år for batterier (forbruger/privat brug) fra købsdatoen. Denne garanti dækker produktionsfejl. Et defekt produkt under garantien kan enten repareres eller udskiftes. En enhed, der er blevet misbrugt eller brugt på andre måder, end beskrevet i brugervejledningen, dækkes ikke af garantien. Normalt slid og slid af dele betragtes dækkes ikke af garantien. Den originale garanti fra producenten påvirkes ikke af andre garantier fra en forhandler.

Et defekt produkt skal returneres til købsstedet (kvittering) sammen med købsbevis, for at bruge garantien.

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

DA

Producentens og importørens navn og adresse:

Navn: Greenworks Tools Europe GmbH

Adresse: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Tyskland

Navn og adresse på den person, der er bemyndiget til at udarbejde den tekniske dokumentation:

Navn: André Douqué

Adresse: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Tyskland

Navn og adresse på den UK-godkendte repræsentant:

Navn: GREENWORKS POWER UK LTD

Adresse: Castle Bromwich Hall Estate, Chester Road, Birmingham, Storbritannien, B36 9DE

Kontakt: Kevin Xu

Herved erklærer vi, at produktet

Kategori: USB-strømadapter

Typebetegnelse/Varemærke: AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA

Average Active Efficiency: 85.75%/91.15%(AP065EA), 92.12%/86.54%(AP140EA)

83.65%/90.39%(AP100EA), 82.92%/88.84%(AP030EA)

Effektivitet ved lav belastning (10%): 77.25%/82.43%(AP065EA), 82.06%/70.72%(AP140EA)

70.26%/80.80%(AP100EA), 87.32%/79.74%(AP030EA)

Strømforbrug i hviletilstand(W): 0.19(AP065EA), 0.25(AP140EA), 0.17(AP100EA),

0.065(AP030EA)

opfylder kravene og begrænsningerne i følgende gældende standarder:

Lavspændingsdirektiv 2014/35/EU:

EN IEC62368-1:2020/A11:2020

Elektromagnetisk kompatibilitetsdirektiv 2014/30/EU

For AP030EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

For AP100EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

For AP065EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

For AP140EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020 /

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

RoHS-direktiv 2011/65/EU + Ændring (EU) 2015/863

IEC62321-3-1:2013; IEC62321-5:2013;

IEC62321-4:2013+A1:2017; IEC62321-7-1:2015;

IEC62321-7-2:2017; IEC62321-6:2015; IEC62321-8:2017;

Produkt AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA's metalfødder omfattes af undtagelse i Direktiv 2011/65/

EU Bilag III 6(c): "kobberlegering indeholdende op til 4% bly efter vægt"

Europa-Kommissionens forordning (EU) 2019/1782

EN 50563:2011+A1:2013

EN50564-2011

Erklæringen er producentens ansvar:

Person ansvarlig for denne erklæring

Fornavn og efternavn: Ted Qu

Stilling/titel: Kvalitetsdirektør

Ted Qu

Dziękujemy za zakup adaptera zasilania USB Greenworks. Ten adapter został zaprojektowany, aby dostarczać niezawodną, wydajną moc do ładowania akumulatorów Greenworks wyposażonych w port USB-C, a także innych kompatybilnych urządzeń zasilanych przez USB. Niezależnie od tego, czy ładujesz akumulator w podróży, czy zasilasz małą elektronikę, ten adapter oferuje wygodne i niezawodne rozwiązanie.

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przeczytaj wszystkie instrukcje przed użyciem tego produktu.

- Nie używaj w temperaturach otoczenia przekraczających 25°C (77°F).
- Nie używaj w pobliżu otwartego ognia.
- Odłącz od gniazdka sieciowego, gdy nie jest używany. W przypadku uszkodzonych wtyczek produkt należy zutylizować.
- Sprawdź adapter przed każdym użyciem; nie używaj go, jeśli jest uszkodzony.
- Ten adapter nie podlega naprawie; w przypadku awarii lub uszkodzenia należy go wyrzucić.
- Gniazdko elektryczne powinno znajdować się w pobliżu urządzenia i być łatwo dostępne.



Ten symbol oznacza, że tego produktu nie należy traktować jako odpadów komunalnych. Zamiast tego należy go przekazać do wyznaczonego punktu zbierania w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

UŻYWANIE TWOJEGO PRODUKTU

Zobacz rysunek 1~2

- Ładowanie JEDNEJ baterii Greenworks 24V PowerAll Core i innej elektroniki
- Ładowanie DWÓCH baterii Greenworks 24V PowerAll Core i innej elektroniki

GWARANCJA

(Pełne warunki gwarancji znajdują się na stronie Greenworks www.greenworkstools.eu/www.greenworkstools.co.uk)

Firma Greenworks udziela 3-letniej gwarancji na produkt i 2-letniej gwarancji na akumulatory (klient/ prywatne użytkowanie) obowiązującej od daty zakupu. Gwarancja obejmuje wady produkcyjne. Wadliwy produkt objęty gwarancją może być naprawiony lub wymieniony. Gwarancja jednostki używanej nieprawidłowo lub w sposób inny niż opisano w instrukcji obsługi może zostać unieważniona. Normalne zużycie i części zużywające się nie są objęte gwarancją. Na oryginalną gwarancję producenta nie wpływa dodatkowa gwarancja oferowana przez sprzedawców.

Wadliwy produkt musi zostać zwrócony do miejsca zakupu wraz z dowodem zakupu (paragon), aby móc skorzystać z gwarancji.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

PL

Nazwa i adres producenta oraz importera:

Nazwa: Greenworks Tools Europe GmbH

Adres: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Niemcy

Nazwa i adres osoby upoważnionej do sporządzenia dokumentacji technicznej:

Nazwa: André Douqué

Adres: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Niemcy

Nazwa i adres autoryzowanego przedstawiciela w Wielkiej Brytanii:

Nazwa: GREENWORKS POWER UK LTD

Adres: Castle Bromwich Hall Estate, Chester Road, Birmingham, Wielka Brytania, B36 9DE

Kontakt: Kevin Xu

Niniejszym oświadczamy, że produkt

Kategoria: Ładowarka USB

Oznaczenie typu/Marka: AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA

Średnia sprawność aktywna: 85.75%/91.15%(AP065EA), 92.12%/86.54%(AP140EA)

83.65%/90.39%(AP100EA), 82.92%/88.84%(AP030EA)

Sprawność przy małym obciążeniu (10%): 77.25%/82.43%(AP065EA),

82.06%/70.72%(AP140EA), 70.26%/80.80%(AP100EA), 87.32%/79.74%(AP030EA)

Pobór mocy w stanie bez obciążenia(W): 0.19(AP065EA), 0.25(AP140EA), 0.17(AP100EA), 0.065(AP030EA)

spełnia wymagania i ograniczenia następujących obowiązujących norm:

Dyrektywa niskonapięciowa 2014/35/EU:

EN IEC62368-1:2020/A11:2020

Dyrektywa kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/EU

dla AP030EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

dla AP100EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

dla AP065EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

dla AP140EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020 /

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Dyrektywa RoHS 2011/65/UE + Zmiana (UE) 2015/863

IEC62321-3-1:2013; IEC62321-5:2013;

IEC62321-4:2013+A1:2017; IEC62321-7-1:2015;

IEC62321-7-2:2017; IEC62321-6:2015; IEC62321-8:2017;

Metalowe styki produktu AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA podlegają wyłączeniu z

Dyrektywy 2011/65/

UE Załącznik III 6(c) "stop miedzi zawierający do 4% ołowiu wagowo"

Rozporządzenie Komisji (UE) 2019/1782

EN 50563:2011+A1:2013

EN50564-2011

Deklaracja jest odpowiedzialnością producenta:

Osoba odpowiedzialna za niniejszą deklarację:

Imię i nazwisko: Ted Qu

Stanowisko/Tytuł: Dyrektor ds. Jakości

Ted Qu

Děkujeme za zakup napájecího adaptéru Greenworks USB. Tento adaptér je určen k poskytování spolehlivého, účinného napájení pro nabíjení baterií Greenworks vybavených portem USB-C a dalších kompatibilních zařízení s napájením přes USB. Ať už dobijíte baterii na cestách nebo napájíte malou elektroniku, tento adaptér nabízí pohodlné a spolehlivé řešení.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím výrobku si přečtěte všechny pokyny.

- Nepoužívejte při teplotách okolí vyšších než 25°C.
- Nepoužívejte v blízkosti otevřeného ohně.
- Při nepoužívání odpojte ze zásuvky. V případě poškozených zástrček je nutné výrobek zlikvidovat.
- Před každým použitím zkontrolujte napájecí adaptér; pokud je poškozen, nepoužívejte jej.
- Tento adaptér nelze opravovat; pokud přestane fungovat nebo je poškozen, vyhoďte jej.
- Zásuvka by měla být umístěna blízko zařízení a snadno dostupná.



Tento symbol znamená, že tento výrobek nesmí být likvidován jako komunální odpad. Místo toho musí být odevzdán na určeném sběrném místě pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení.

POUŽÍVÁNÍ VAŠEHO PRODUKTU

Viz obrázek 1~2

- Nabíjení JEDNÍHO Greenworks 24V PowerAll Core akumulátoru a další elektroniky
- Nabíjení DVOU Greenworks 24V PowerAll Core akumulátorů a další elektroniky

ZÁRUKA

(Úplné záruční podmínky naleznete na webové Greenworks stránce společnosti www.greenworkstools.eu/www.greenworkstools.co.uk)

Záruka Greenworks je 3 roky na výrobek a 2 roky na akumulátor (spotřební / soukromé použití) od data zakoupení. Tato záruka se vztahuje na výrobní závady. Vadný výrobek v záruce může být buď opraven nebo vyměněn. Přístroj, který byl zneužitý nebo použitý jinými způsoby, než popsanými v uživatelské příručce, může být odmítnut pro uplatnění záruky. Na normální opotřebení a opotřebované součásti se záruka nevztahuje. Původní záruka výrobce není ovlivněna žádnou dodatečnou zárukou, kterou nabízí prodejce nebo obchodník.

Vadný výrobek spolu s dokladem o koupi (pokladniční stvrženka) musí být vrácen na místo zakoupení pro uplatnění záručního nároku.

Jméno a adresa výrobce a dovozce:

Jméno: Greenworks Tools Europe GmbH

Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Německo

Jméno a adresa osoby oprávněné sestavit technickou dokumentaci:

Jméno: André Douqué

Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Německo

Název a adresa autorizovaného zástupce ve Spojeném království:

Název: GREENWORKS POWER UK LTD

Adresa: Castle Bromwich Hall Estate, Chester Road, Birmingham, Spojené království, B36 9DE

Kontakt: Kevin Xu

Tímto prohlašujeme, že výrobek

Kategorie: USB napájecí adaptér

Typové označení/ochranná známka: AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA

Průměrná účinnost v aktivním režimu: 85.75%/91.15%(AP065EA), 92.12%/86.54%(AP140EA)

83.65%/90.39%(AP100EA), 82.92%/88.84%(AP030EA)

Účinnost při nízkém zatížení (10 %): 77.25%/82.43%(AP065EA), 82.06%/70.72%(AP140EA)

70.26%/80.80%(AP100EA), 87.32%/79.74%(AP030EA)

Spotřeba energie v pohotovostním režimu (bez zátěže): 0.19(AP065EA), 0.25(AP140EA)

0.17(AP100EA), 0.065(AP030EA)

Prohlašujeme, že zařízení splňuje požadavky a omezení následujících platných norem:

Směrnice o nízkém napětí 2014/35/EU:

EN IEC62368-1:2020/A11:2020

Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2014/30/EU:

pro AP030EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

pro AP100EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

pro AP065EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

pro AP140EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020 /

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Směrnice RoHS 2011/65/EU + změna (EU) 2015/863

IEC62321-3-1:2013; IEC62321-5:2013;

IEC62321-4:2013+A1:2017; IEC62321-7-1:2015;

IEC62321-7-2:2017; IEC62321-6:2015; IEC62321-8:2017;

Výrobky AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA kovové piny, které spadají pod výjimku

ve směrnici 2011/65/EU, příloha III, bod 6(c) "měděná slitina obsahující až 4 % olova

hmotnostně".

NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2019/1782

EN 50563:2011+A1:2013

EN50564-2011

Prohlášení je odpovědností výrobce:

Osoba odpovědná za toto prohlášení:

Jméno, příjmení: Ted Qu

Funkce/titul: Ředitel kvality

Ted Qu

Ďakujeme, že ste si zakúpili USB napájací adaptér Greenworks. Tento adaptér je navrhnutý na poskytovanie spoľahlivého a efektívneho napájania na nabíjanie batérií Greenworks vybavených portom USB-C, ako aj iných kompatibilných zariadení napájaných cez USB. Či už dobíjate batériu na cestách alebo napájate malé elektronické zariadenia, tento adaptér ponúka praktické a spoľahlivé riešenie.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Prečítajte si všetky pokyny pred použitím tohto produktu.

- Nepoužívajte pri teplotách vyšších ako 25°C (77°F) okolitá teplota.
- Nepoužívajte v blízkosti otvoreného ohňa.
- Odpojte od AC zásuvky, keď sa nepoužíva. V prípade poškodených zástrčiek musí byť produkt zlikvidovaný.
- Pred každým použitím skontrolujte napájací adaptér, nepoužívajte ho, ak je poškodený.
- Tento napájací adaptér nie je opraviteľný, ak prestane fungovať alebo je poškodený, mal by byť vyhodnený.
- Napájací zdroj by mal byť umiestnený v blízkosti zariadenia a mal by byť ľahko dostupný.



Tento symbol znamená, že tento produkt sa nesmie spracovávať ako domáci odpad. Namísto toho by mal byť odovzdaný na príslušné zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení.

POUŽÍVANIE VÁŠHO PRODUKTU

Pozrite si obrázky 1–2

- Nabíjanie jednej batérie Greenworks 24V PowerAll Core a iných elektronických zariadení
- Nabíjanie dvoch batérií Greenworks 24V PowerAll Core a iných elektronických zariadení

ZÁRUKA

(Úplné podmienky záruky nájdete na webovej stránke Greenworks www.greenworkstools.eu/ www.greenworkstools.co.uk)

Záruka je 3 roky na produkt a 2 roky na batérie (pre spotrebiteľské/osobné použitie) od dátumu nákupu. Táto záruka pokrýva výrobné chyby. Chybný produkt v rámci záruky môže byť buď opravený alebo vymenený. Jednotka, ktorá bola nesprávne použitá alebo použitá iným spôsobom, než je uvedené v návode na používanie, môže byť zamietnutá pre záruku. Normálne opotrebovanie a opotrebované diely nie sú považované za záruku. Pôvodná záruka výrobcu nie je ovplyvnená žiadnou ďalšou zárukou ponúkanou predajcom alebo obchodníkom.

Chybný produkt musí byť vrátený na miesto nákupu, aby sa požiadala o záruku, spolu s dôkazom o kúpe (účtenka).

VYHLÁSENIE O ZHODE

SK

Názov a adresa výrobcu a dovozcu:

Názov: Greenworks Tools Europe GmbH

Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Nemecko

Názov a adresa osoby, ktorá je oprávnená zostaviť technický súbor:

Názov: André Douqué

Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Nemecko

Názov a adresa autorizovaného zástupcu v Spojenom kráľovstve:

Názov: GREENWORKS POWER UK LTD

Adresa: Castle Bromwich Hall Estate, Chester Road, Birmingham, Spojené kráľovstvo, B36 9DE

Kontakt: Kevin Xu

Tu vyhlasujeme, že produkt

Kategória: USB napájací adaptér

Typ označenia/Obchodná značka: AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA

Priemerná aktívna účinnosť: 85,75%/91,15% (AP065EA), 92,12%/86,54% (AP140EA),

83,65%/90,39% (AP100EA), 82,92%/88,84% (AP030EA)

Účinnosť pri nízkej záťaži (10%): 77,25%/82,43% (AP065EA), 82,06%/70,72% (AP140EA),

70,26%/80,80% (AP100EA), 87,32%/79,74% (AP030EA)

Bez záťažovej spotreba energie (Watt): 0,19 (AP065EA), 0,25 (AP140EA), 0,17 (AP100EA), 0,065 (AP030EA)

Vyhlasujeme, že zariadenie spĺňa požiadavky a obmedzenia nasledujúcich platných noriem

Smernica o nízkom napätí 2014/35/EU:

EN IEC62368-1:2020/A11:2020

Smernica o elektromagnetickej kompatibilite 2014/30/EU

Pre AP030EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Pre AP100EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Pre AP065EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Pre AP140EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020 /

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

RoHS smernica 2011/65/EU+Zmena (EU) 2015/863

IEC62321-3-1:2013; IEC62321-5:2013;

IEC62321-4:2013+A1:2017; IEC62321-7-1:2015;

IEC62321-7-2:2017; IEC62321-6:2015; IEC62321-8:2017;

Produkt AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA Kovové kolíky, ktoré spadajú pod výnimku

Smernice 2011/65/EU Príloha EC Príloha III 6(c) "med obsahujúca až 4% olova podľa hmotnosti"

KOMISIJNÉ NARIADENIE (EÚ) 2019/1782

EN 50563:2011+A1:2013

EN50564-2011

Vyhlasenie je zodpovednosťou výrobcu:

Osoba zodpovedná za vydanie tohto vyhlásenia

Meno, priezvisko: Ted Qu

Pozícia/titul: Riaditeľ kvality

Ted Qu

Hvala za nakup Greenworks USB napajalnika. Ta adapter je zasnovan za zagotavljanje zanesljive, učinkovite napajanje za polnjenje Greenworks baterij, opremljenih z USB-C vtičnico, kot tudi drugih združljivih naprav na USB. Ne glede na to, ali polnite baterijo na poti ali napajate majhno elektronsko opremo, ta adapter ponuja priročno in zanesljivo rešitev.

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

Pred uporabo izdelka preberite vsa navodila.

- Ne uporabljajte pri temperaturah okolja nad 25°C.
- Ne uporabljajte v bližini odprtega ognja.
- Izključite iz električne vtičnice, kadar se ne uporablja. V primeru poškodovanih vtičev je treba izdelek odstraniti.
- Pred vsako uporabo preverite napajalnik; če je poškodovan, ga ne uporabljajte
- Tega napajalnika ni mogoče popravljati; če pokvari ali se poškoduje, ga zavržite.
- Vtičnica mora biti blizu naprave in enostavno dostopna.



Ta simbol pomeni, da tega izdelka ne smete obravnavati kot gospodinjske odpadke. Namesto tega ga morate oddati na ustreznem zbirnem mestu za recikliranje električne in elektronske opreme.

UPORABA VAŠEGA IZDELKA

Glejte sliko 1~2

- Polnjenje ENE baterije Greenworks 24V PowerAll Core in druge elektronike
- Polnjenje DVEH baterij Greenworks 24V PowerAll Core in druge elektronike

GARANCIJA

(Pogoji za polno garancijo so navedeni na Greenworks spletnem mestu www.greenworkstools.eu/www.greenworkstools.co.uk)

Garancija Greenworks za izdelek je 3-letna, za baterije pa 2-letna (za potrošnika/zasebno uporabo) od datuma nabave. Ta garancija pokriva proizvodne napake. Izdelek z napako, ki je pod garancijo, lahko popravimo ali zamenjamo. Enota, ki je bila zlorabljena ali uporabljena na druge načine, kot je opisano v uporabniškem priročniku, bo morda zavrnjena zaradi garancije. Običajna obraba in obrabljeni deli se ne štejejo za garancijo. Na izvirno garancijo proizvajalca ne vpliva nobena dodatna garancija, ki jo ponudi trgovec ali trgovec na drobno. Izdelek z napako je treba za uveljavljanje garancije vrniti na mesto nakupa skupaj z dokazilom o nakupu (računom).

IZJAVA O SKLADNOSTI

SL

Ime in naslov proizvajalca in uvoznika:

Ime: Greenworks Tools Europe GmbH

Naslov: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Nemčija

Ime in naslov osebe, pooblašene za sestavo tehnične dokumentacije:

Ime: André Douqué

Naslov: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Nemčija

Ime in naslov pooblaščenega predstavnika v Združenem kraljestvu:

Ime: GREENWORKS POWER UK LTD

Naslov: Castle Bromwich Hall Estate, Chester Road, Birmingham, Združeno kraljestvo, B36 9DE

Kontakt: Kevin Xu

S tem izjavljamo, da izdelek

Kategorija: USB napajalni adapter

Tip/Blagovna znamka: AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA

Povprečna aktivna učinkovitost: 85.75%/91.15%(AP065EA), 92.12%/86.54%(AP140EA)

83.65%/90.39%(AP100EA), 82.92%/88.84%(AP030EA)

Učinkovitost pri nizki obremenitvi (10 %): 77.25%/82.43%(AP065EA), 82.06%/70.72%(AP140EA)

70.26%/80.80%(AP100EA), 87.32%/79.74%(AP030EA)

Poraba energije v prostem teku(W): 0.19(AP065EA), 0.25(AP140EA), 0.17(AP100EA), 0.065(AP030EA)

Izjavljamo, da oprema izpolnjuje zahteve in omejitve naslednjih standardov:

Direktiva o nizki napetosti 2014/35/EU;

EN IEC62368-1:2020/A11:2020

Direktiva o elektromagnetni združljivosti 2014/30/EU:

za AP030EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

za AP100EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

za AP065EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

za AP140EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020 /

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Direktiva RoHS 2011/65/EU + sprememba (EU) 2015/863

IEC62321-3-1:2013; IEC62321-5:2013;

IEC62321-4:2013+A1:2017; IEC62321-7-1:2015;

IEC62321-7-2:2017; IEC62321-6:2015; IEC62321-8:2017;

Izdelki AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA kovinski zatiči, ki sodijo pod izjemo v direktivi 2011/65/EU, Priloga III, točka 6(c) „bakrova zlitina, ki vsebuje do 4 % svinca po masi“.

UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/1782

EN 50563:2011+A1:2013

EN50564-2011

Izjava je odgovornost proizvajalca:

Odgovorna oseba za to izjavo:

Ime, priimek: Ted Qu

Položaj/Naslov: Direktor kakovosti

Ted Qu

Hvala na kupnji Greenworks USB adaptera za napajanje. Ovaj adapter je dizajniran da isporuči pouzdanu, učinkovitu struju za punjenje Greenworks baterija opremljenih USB-C priključkom, kao i drugih kompatibilnih USB uređaja. Bilo da punite bateriju u pokretu ili napajate malu elektroniku, ovaj adapter nudi praktično i pouzdano rješenje.

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

Pročitajte sve upute prije korištenja ovog proizvoda.

- Nemojte koristiti na temperaturama okoline iznad 25°C.
- Nemojte koristiti u blizini otvorenog plamena.
- Isključite iz izmjenične utičnice kada se ne koristi. U slučaju oštećenih utikača, proizvod se mora odložiti.
- Prije svake uporabe pregledajte adapter; nemojte ga koristiti ako je oštećen.
- Ovaj adapter se ne može servisirati; ako postane neispravan ili oštećen, treba ga odbaciti.
- Utičnica treba biti smještena blizu opreme i lako dostupna.



Ovaj simbol označuje da se ovaj proizvod ne smije tretirati kao kućni otpad. Umjesto toga, mora se predati na odgovarajućem prikupljajućem mjestu za recikliranje električne i elektroničke opreme.

KORIŠTENJE VAŠEG PROIZVODA

Pogledajte sl. 1~2

- Punjenje JEDNE Greenworks 24V PowerAll Core baterije i druge elektronike
- Punjenje DVIJE Greenworks 24V PowerAll Core baterije i druge elektronike

JAMSTVO

(Potpuni uvjeti i odredbe jamstva mogu se pronaći na Greenworks web stranici www.greenworkstools.eu/www.greenworkstools.co.uk)

Greenworks jamstvo koje vrijedi 3 godine za proizvod i 2 godine za baterije (potrošačka/osobna upotreba) od datuma kupnje. Ovo jamstvo pokriva greške nastale u proizvodnji. Neispravan proizvod u okviru jamstva može se popraviti ili zamijeniti novim. Za jedinice koja je zlorabljena ili korištena na druge načine, osim opisanih u korisničkom priručniku, jamstvo se može odbiti. Normalno trošenje i potrošni dijelovi ne smatraju se jamstvom. Na originalno jamstvo proizvođača ne utječu dodatna jamstva koja daje zastupnik ili trgovac. Proizvod s greškom mora se vratiti na mjesto kupnje kako bi se zatražilo jamstvo, zajedno s dokazom o kupnji (računom).

IZJAVA O SUKLADNOSTI

HR

Naziv i adresa proizvođača i uvoznika:

Naziv: Greenworks Tools Europe GmbH

Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Njemačka

Naziv i adresa osobe ovlaštene za sastavljanje tehničke dokumentacije:

Naziv: André Douqué

Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Njemačka

Ime i adresa ovlaštenog predstavnika u Ujedinjenom Kraljevstvu:

Ime: GREENWORKS POWER UK LTD

Adresa: Castle Bromwich Hall Estate, Chester Road, Birmingham, Ujedinjeno Kraljevstvo, B36 9DE

Kontakt: Kevin Xu

Ovim izjavljujemo da je proizvod

Kategorija: USB napajanje (adapter)

Tip/Zaštitni znak: AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA

Prosječna aktivna učinkovitost: 85.75%/91.15%(AP065EA), 92.12%/86.54%(AP140EA)

83.65%/90.39%(AP100EA), 82.92%/88.84%(AP030EA)

Učinkovitost pri malom opterećenju (10 %): 77.25%/82.43%(AP065EA),

82.06%/70.72%(AP140EA) 70.26%/80.80%(AP100EA), 87.32%/79.74%(AP030EA)

Potrošnja energije u praznom hodu(W): 0.19(AP065EA), 0.25(AP140EA), 0.17(AP100EA), 0.065(AP030EA)

Izjavljujemo da oprema ispunjava zahtjeve i ograničenja sljedećih normi:

Direktiva o niskom naponu 2014/35/EU;

EN IEC62368-1:2020/A11:2020

Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti 2014/30/EU

za AP030EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

ENIEC 61000-3-2:2019+A1:2021/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

za AP100EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

za AP065EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

ENIEC 61000-3-2:2019+A1:2021/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

za AP140EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020 /

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

RoHS Direktiva 2011/65/EU + izmjena (EU) 2015/863

IEC62321-3-1:2013; IEC62321-5:2013;

IEC62321-4:2013+A1:2017; IEC62321-7-1:2015;

IEC62321-7-2:2017; IEC62321-6:2015; IEC62321-8:2017;

Proizvodi AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA metalni pinovi koji potpadaju pod izuzeće iz Direktive 2011/65/EU, Prilog III, točka 6(c) „bakarna slitina koja sadrži do 4 % olova po težini“.

UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/1782

EN 50563:2011+A1:2013

EN50564-2011

Izjava je odgovornost proizvođača:

Odgovorna osoba za ovu izjavu:

Ime, prezime: Ted Qu

Položaj/Titula: Direktor kvalitete

Ted Qu

Köszönjük, hogy megvásárolta a Greenworks USB tápegységet. Ez az adapter megbízható, hatékony áramellátást biztosít a USB-C porttal felszerelt Greenworks akkumulátorok, valamint más kompatibilis USB-eszközök töltéséhez. Akár útközben tölti az akkumulátort, akár kisebb elektronikus eszközöket működtet, ez az adapter kényelmes és megbízható megoldást kínál.

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Olvassa el az összes utasítást a termék használata előtt.

- Ne használjon 25°C-nál (77°F) magasabb környezeti hőmérsékleten.
- Ne használjon nyílt láng közelében.
- Kapcsolja le a hálózati csatlakozásból, ha nem használja. Sérült dugaszok esetén a terméket el kell dobni.
- Ellenőrizze az adaptert minden használat előtt; ne használja, ha sérült.
- Ez az adapter nem javítható; ha meghibásodik vagy sérül, azt el kell hagyni.
- A konnektornak a berendezés közelében és könnyen elérhető helyen kell lennie.



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. Ehelyett azt a vonatkozó gyűjtőpontban kell leadni elektromos és elektronikai berendezések újrahasznosításához.

TERMÉK HASZNÁLATA

Lásd a 1~2. ábrát

- EGY Greenworks 24V PowerAll Core akkumulátor és más elektronika töltése
- KÉT Greenworks 24V PowerAll Core akkumulátor és más elektronika töltése

JÓTÁLLÁS

(A teljes körű jótállási feltételek a Greenworks weboldalon www.greenworkstools.eu/www.greenworkstools.co.uk) található

A Greenworks jótállás a termékre 3 év, míg az akkumulátorokra 2 év (személyes felhasználás esetén) a vásárlás dátumától számítva. A garancia a gyártási hibákra is kiterjed. A jótállás hatálya alá eső hibás termék javítható vagy cserélhető. A helytelenül vagy a kezelési útmutatóban leírtaktól eltérő módon történő használat a garancia elvesztésével járhat. A normál elhasználódásra és az elhasznált alkatrészekre nem terjed ki a garancia hatálya. Az eredeti gyártói jótállást nem befolyásolja egy esetleges kereskedői vagy viszonteladói extra jótállás. Garanciális igény esetén a hibás terméket a vásárlást igazoló bizonylattal (számlával) együtt vissza kell vinni a vásárlás helyére.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

HU

A gyártó és importőr neve és címe:

Név: Greenworks Tools Europe GmbH

Cím: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Németország

A műszaki dokumentáció összeállítására felhatalmazott személy neve és címe:

Név: André Douqué

Cím: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Németország

Az Egyesült Királyságban engedélyezett képviselő neve és címe:

Név: GREENWORKS POWER UK LTD

Cím: Castle Bromwich Hall Estate, Chester Road, Birmingham, Egyesült Királyság, B36 9DE

Kapcsolat: Kevin Xu

Ezennel kijelentjük, hogy a termék

Kategória: USB tápegység adapter

Típus/Márkanév: AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA

Átlagos aktív hatásfok: 85.75%/91.15%(AP065EA), 92.12%/86.54%(AP140EA)

83.65%/90.39%(AP100EA), 82.92%/88.84%(AP030EA)

Hatásfok alacsony terhelésnél (10%): 77.25%/82.43%(AP065EA), 82.06%/70.72%(AP140EA)

70.26%/80.80%(AP100EA), 87.32%/79.74%(AP030EA)

Terhelés nélküli fogyasztás: 0.19(AP065EA), 0.25(AP140EA), 0.17(AP100EA), 0.065(AP030EA)

Kijelentjük, hogy a berendezés megfelel az alábbi szabványok követelményeinek és korlátozásainak:

Alacsony feszültségű irányelv 2014/35/EU:

EN IEC62368-1:2020/A11:2020

Elektromágneses összeférhetőség irányelv 2014/30/EU:

a AP030EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

a AP100EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

a AP065EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

a AP140EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020 /

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

RoHS irányelv 2011/65/EU + módosítás (EU) 2015/863

IEC62321-3-1:2013; IEC62321-5:2013;

IEC62321-4:2013+A1:2017; IEC62321-7-1:2015;

IEC62321-7-2:2017; IEC62321-6:2015; IEC62321-8:2017;

Az AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA termékek fém csapjai az irányelv 2011/65/EU III. melléklet 6(c) pontja alá tartozó mentességbe esnek: „réztötvözet, amely legfeljebb 4% ólmot tartalmaz tömegarányban”.

BIZOTTSÁGI RENDELET (EU) 2019/1782

EN 50563:2011+A1:2013

EN50564-2011

A nyilatkozatért a gyártó a felelős:

A nyilatkozatért felelős személy:

Név: Ted Qu

Pozíció/Titulus: Minőségügyi igazgató

Ted Qu

Vă mulțumim pentru achiziționarea Adaptatorului de Alimentare USB Greenworks. Acest adaptor este conceput pentru a furniza putere fiabilă și eficientă pentru încărcarea bateriilor Greenworks echipate cu un port USB-C, precum și pentru alte dispozitive compatibile alimentate prin USB. Fie că încărcați o baterie în mișcare sau alimentați mici electronice, acest adaptor oferă o soluție convenabilă și de încredere.

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

Citiți toate instrucțiunile înainte de a utiliza acest produs.

- Nu utilizați la temperaturi care depășesc 25°C (77°F) temperatura ambientală.
- Nu utilizați în apropierea unei flăcări deschise.
- Deconectați de la priza AC când nu este utilizat. În caz de prize defecte, produsul trebuie aruncat.
- Inspectați adaptorul de alimentare înainte de fiecare utilizare, nu utilizați dacă este deteriorat.
- Acest adaptor de alimentare nu este reparabil, dacă devine inutilizabil sau deteriorat, trebuie aruncat.
- Priza de alimentare trebuie să fie situată aproape de echipament și să fie ușor accesibilă.



Acest simbol indică faptul că acest produs nu trebuie tratat ca deșeu menajer. În schimb, trebuie predat punctului de colectare aplicabil pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

UTILIZAREA PRODUSULUI DVS.

Vizualizați figura 1~2

- Încărcarea unei baterii Greenworks 24V PowerAll Core și a altor dispozitive electronice
- Încărcarea a două baterii Greenworks 24V PowerAll Core și a altor dispozitive electronice

GARANȚIE

(Termenii și condițiile complete ale garanției pot fi găsite pe site-ul Greenworks www.greenworkstools.eu/www.greenworkstools.co.uk)

Garanția este de 3 ani pentru produs și 2 ani pentru baterii (utilizare consumator/privată) de la data achiziționării. Această garanție acoperă defectele de fabricație. Un produs defect în perioada de garanție poate fi reparat sau înlocuit. O unitate care a fost utilizată greșit sau utilizată într-un alt mod decât cel descris în manualul utilizatorului poate fi respinsă pentru garanție. Uzura normală și piesele de uzură nu sunt considerate garanție. Garanția originală a producătorului nu este afectată de orice garanție suplimentară oferită de un dealer sau retailer. Un produs defect trebuie returnat la punctul de achiziție pentru a solicita garanția, împreună cu dovada achiziției (chitanță).

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

RO

Numele și adresa producătorului și importatorului:

Nume: Greenworks Tools Europe GmbH

Adresă: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Germania

Numele și adresa persoanei autorizate să compună dosarul tehnic:

Nume: André Douqué

Adresă: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Germania

Numele și adresa reprezentantului autorizat în Marea Britanie:

Nume: GREENWORKS POWER UK LTD

Adresă: Castle Bromwich Hall Estate, Chester Road, Birmingham, Regatul Unit, B36 9DE

Contact: Kevin Xu

Prin prezenta, declarăm că produsul

Categorie: Adaptator de energie USB

Denumire tip/Marca comercială: AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA

Eficiență activă medie: 85,75%/91,15% (AP065EA), 92,12%/86,54% (AP140EA),

83,65%/90,39% (AP100EA), 82,92%/88,84% (AP030EA)

Eficiență la sarcină mică (10%): 77,25%/82,43% (AP065EA), 82,06%/70,72% (AP140EA),

70,26%/80,80% (AP100EA), 87,32%/79,74% (AP030EA)

Consum de energie în gol (Watt): 0,19 (AP065EA), 0,25 (AP140EA), 0,17 (AP100EA), 0,065 (AP030EA)

Declarăm că echipamentul respectă cerințele și limitele următoarelor standarde aplicabile

Directiva privind tensiunea joasă 2014/35/EU:

EN IEC62368-1:2020/A11:2020

Directiva privind compatibilitatea electromagnetică 2014/30/EU

Pentru AP030EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Pentru AP100EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Pentru AP065EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Pentru AP140EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020 /

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Directiva RoHS 2011/65/EU+Modificare (EU) 2015/863

IEC62321-3-1:2013; IEC62321-5:2013;

IEC62321-4:2013+A1:2017; IEC62321-7-1:2015;

IEC62321-7-2:2017; IEC62321-6:2015; IEC62321-8:2017;

Produsul AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA Pișoane metalice, care se încadrează în

Excepția din

DIRECTIVA 2011/65/EU Anexa EC Anexa III 6(c) „aliaj de cupru care conține până la 4% plumb prin greutate”

REGULAMENTUL COMISIEI (UE) 2019/1782

EN 50563:2011+A1:2013

EN50564-2011

Declarația este responsabilitatea producătorului:

Persoana responsabilă pentru realizarea acestei declarații

Nume, Prenume: Ted Qu

Poziție/Titlu: Director Calitate

Ted Qu

Благодарим ви, че закупихте USB захранващия адаптер Greenworks. Този адаптер е проектиран да осигурява надеждно и ефективно захранване за зареждане на батерии Greenworks с USB-C порт, както и други съвместими устройства, захранвани през USB. Независимо дали зареждате батерия в движение или захранвате малки електронни устройства, този адаптер предлага удобен и надежден вариант.

ВАЖНИ УПЪТВАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Прочетете всички инструкции преди да използвате този продукт.

- Не използвайте при температури, надвишаващи 25°C (77°F) околна температура.
- Не използвайте в близост до открит пламък.
- Изключете от електрическата мрежа, когато не се използва. В случай на повредени щепсели, продуктът трябва да бъде изхвърлен.
- Проверявайте адаптера за захранване преди всяка употреба, не го използвайте, ако е повреден.
- Този адаптер за захранване не може да се поправя, ако стане неизползваем или повреден, трябва да бъде изхвърлен.
- Захранващият контакт трябва да бъде разположен близо до оборудването и да бъде лесно достъпен.



Този символ показва, че този продукт не трябва да се третира като битов отпадък. Вместо това той трябва да бъде предаден на съответната точка за събиране за рециклиране на електрическо и електронно оборудване.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ВАШИЯ ПРОДУКТ

Вижте фигури 1~2

- Зареждане на една батерия Greenworks 24V PowerAll Core и други електронни устройства
- Зареждане на две батерии Greenworks 24V PowerAll Core и други електронни устройства

ГАРАНЦИЯ

(Пълните условия на гаранцията могат да бъдат намерени на уебсайта на Greenworks www.greenworkstools.eu/www.greenworkstools.co.uk)

Гаранцията е 3 години за продукта и 2 години за батериите (потребителска/лична употреба) от датата на покупката. Тази гаранция покрива производствени дефекти. Повреден продукт в рамките на гаранцията може да бъде или ремонтиран, или заменен.

Устройство, което е било неправилно използвано или използвано по начин, различен от описания в ръководството на потребителя, може да бъде отхвърлено за гаранция. Нормалното износване и частите с ограничен срок на експлоатация не се считат за гаранционни. Оригиналната гаранция на производителя не се влияе от допълнителната гаранция, предлагана от търговец или търговец на дребно.

Повреден продукт трябва да бъде върнат на мястото на покупката, за да бъде подадена гаранция, заедно с доказателството за покупката (касова бележка).

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

BG

Име и адрес на производителя и вносителя:

Име: Greenworks Tools Europe GmbH

Адрес: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Германия

Име и адрес на лицето, упълномощено да състави техническото досие:

Име: Андре Дукей

Адрес: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Германия

Име и адрес на упълномощения представител в Обединеното кралство:

Име: GREENWORKS POWER UK LTD

Адрес: Castle Bromwich Hall Estate, Chester Road, Birmingham, Великобритания, B36 9DE

Контакт: Кевин Шу

С настоящето декларираме, че продуктът

Категория: USB захранващ адаптер

Означение на типа/Търговска марка: AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA

Средна активна ефективност: 85,75%/91,15% (AP065EA), 92,12%/86,54% (AP140EA),

83,65%/90,39% (AP100EA), 82,92%/88,84% (AP030EA)

Ефективност при ниско натоварване (10%): 77,25%/82,43% (AP065EA), 82,06%/70,72%

(AP140EA), 70,26%/80,80% (AP100EA), 87,32%/79,74% (AP030EA)

Консумация на енергия на празен ход (Watt): 0,19 (AP065EA), 0,25 (AP140EA), 0,17

(AP100EA), 0,065 (AP030EA)

Декларираме, че оборудването отговаря на изискванията и ограниченията на следните приложими стандарти

Директива за ниско напрежение 2014/35/EU:

EN IEC62368-1:2020/A11:2020

Директива за електромагнитна съвместимост 2014/30/EU

За AP030EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

За AP100EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

За AP065EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

За AP140EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020 /

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Директива RoHS 2011/65/EU+Актуализация (EU) 2015/863

IEC62321-3-1:2013; IEC62321-5:2013;

IEC62321-4:2013+A1:2017; IEC62321-7-1:2015;

IEC62321-7-2:2017; IEC62321-6:2015; IEC62321-8:2017;

Продукт AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA Метални пинове, които попадат под изключението в

ДИРЕКТИВА 2011/65/EU Приложение ЕС Приложение III 6(с) "медна сплав, съдържаща до 4% олово по тегло"

РЕГЛАМЕНТ НА КОМИСИЯТА (ЕС) 2019/1782

EN 50563:2011+A1:2013

EN50564-2011

Декларацията е отговорност на производителя:

Лице отговорно за издаване на тази декларация

Име, фамилия: Тед Ку

Длъжност/Заглавие: Директор качество

Ted Qu

Ευχαριστούμε που αγοράσατε τον προσαρμογέα Greenworks USB Power Adapter.

Αυτός ο προσαρμογέας έχει σχεδιαστεί για να παρέχει αξιόπιστη και αποδοτική ενέργεια για τη φόρτιση των μπαταριών Greenworks με θύρα USB-C, καθώς και άλλων συμβατών συσκευών που τροφοδοτούνται μέσω USB. Είτε φορτίζετε μια μπαταρία εν κινήσει είτε τροφοδοτείτε μικρές ηλεκτρονικές συσκευές, αυτός ο προσαρμογέας προσφέρει μια βολική και αξιόπιστη λύση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν.

- Μην το χρησιμοποιείτε σε θερμοκρασίες άνω των 25°C (77°F) περιβάλλοντος.
- Μην το χρησιμοποιείτε κοντά σε ανοιχτή φλόγα.
- Αποσυνδέστε το από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται. Σε περίπτωση κατεστραμμένων πριζών, το προϊόν πρέπει να απορριφθεί.
- Ελέγξτε τον προσαρμογέα τροφοδοσίας πριν από κάθε χρήση, μην τον χρησιμοποιείτε αν έχει υποστεί ζημιά.
- Αυτός ο προσαρμογέας τροφοδοσίας δεν επισκευάζεται, εάν γίνει αδρανής ή κατεστραμμένος, πρέπει να απορριφθεί.
- Η πρίζα πρέπει να βρίσκεται κοντά στην συσκευή και να είναι εύκολα προσβάσιμη.



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται ως οικιακό απόβλητο. Αντίθετα, πρέπει να παραδοθεί στο αντίστοιχο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών.

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΣΑΣ

Δείτε τα σχήματα 1~2

- Φόρτιση μιας μπαταρίας Greenworks 24V PowerAll Core και άλλων ηλεκτρονικών συσκευών
- Φόρτιση δύο μπαταριών Greenworks 24V PowerAll Core και άλλων ηλεκτρονικών συσκευών

ΕΓΓΥΗΣΗ

(Οι πλήρεις όροι και προϋποθέσεις εγγύησης βρίσκονται στην ιστοσελίδα της Greenworks www.greenworkstools.eu/www.greenworkstools.co.uk)

Η εγγύηση είναι 3 χρόνια για το προϊόν και 2 χρόνια για τις μπαταρίες (καταναλωτική/ιδιωτική χρήση) από την ημερομηνία αγοράς. Αυτή η εγγύηση καλύπτει κατασκευαστικά ελαττώματα. Ένα ελαττωματικό προϊόν εντός εγγύησης μπορεί να επισκευαστεί ή να αντικατασταθεί. Μια μονάδα που έχει χρησιμοποιηθεί λάθος ή με τρόπο διαφορετικό από αυτόν που περιγράφεται στο εγχειρίδιο χρήστη μπορεί να απορριφθεί για εγγύηση. Η φυσιολογική φθορά και τα εξαρτήματα φθοράς δεν θεωρούνται εγγύηση. Η αρχική εγγύηση του κατασκευαστή δεν επηρεάζεται από οποιαδήποτε επιπλέον εγγύηση που προσφέρεται από προμηθευτή ή λιανοπωλητή.

Ένα ελαττωματικό προϊόν πρέπει να επιστραφεί στο σημείο αγοράς για να απαιτηθεί εγγύηση, μαζί με την απόδειξη αγοράς (απόδειξη).

Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή και εισαγωγέα:

Όνομα: Greenworks Tools Europe GmbH

Διεύθυνση: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Γερμανία

Όνομα και διεύθυνση του ατόμου που εξουσιοδοτείται να συντάξει τον τεχνικό φάκελο

Όνομα: André Douqué

Διεύθυνση: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Γερμανία

Όνομα και διεύθυνση του εξουσιοδοτημένου εκπροσώπου στο Ηνωμένο Βασίλειο:

Όνομα: GREENWORKS POWER UK LTD

Διεύθυνση: Castle Bromwich Hall Estate, Chester Road, Birmingham, Ηνωμένο Βασίλειο, B36 9DE

Επαφή: Kevin Xu

Με την παρούσα δηλώνουμε ότι το προϊόν

Κατηγορία: Προσαρμογέας USB

Ονομασία τύπου/Εμπορικό σήμα: AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA

Μέση ενεργή απόδοση: 85,75%/91,15% (AP065EA), 92,12%/86,54% (AP140EA),

83,65%/90,39% (AP100EA), 82,92%/88,84% (AP030EA)

Απόδοση σε χαμηλό φορτίο (10%): 77,25%/82,43% (AP065EA), 82,06%/70,72% (AP140EA),

70,26%/80,80% (AP100EA), 87,32%/79,74% (AP030EA)

Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση αδράνειας (Watt): 0,19 (AP065EA), 0,25 (AP140EA), 0,17 (AP100EA), 0,065 (AP030EA)

Δηλώνουμε ότι ο εξοπλισμός πληροί τις απαιτήσεις και τους περιορισμούς των παρακάτω εφαρμοστέων προτύπων

Οδηγία Χαμηλής Τάσης 2014/35/EU:

EN IEC62368-1:2020/A11:2020

Οδηγία Ηλεκτρομαγνητικής Συμβατότητας 2014/30/EU

Για AP030EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Για AP100EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Για AP065EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Για AP140EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020 /

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Οδηγία RoHS 2011/65/EU+Τροποποίηση (EE) 2015/863

IEC62321-3-1:2013; IEC62321-5:2013;

IEC62321-4:2013+A1:2017; IEC62321-7-1:2015;

IEC62321-7-2:2017; IEC62321-6:2015; IEC62321-8:2017;

Προϊόν AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA Μεταλλικοί ακροδέκτες, οι οποίοι υπάγονται στην εξαιρέση στην

ΟΔΗΓΙΑ 2011/65/EU Παράρτημα EC Παράρτημα III 6(c) "κράμα χαλκού που περιέχει έως και 4% μόλυβδο κατά βάρος"

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ (ΕΕ) 2019/1782

EN 50563:2011+A1:2013

EN50564-2011

Η δήλωση είναι ευθύνη του κατασκευαστή:

Το άτομο υπεύθυνο για την υποβολή αυτής της δήλωσης

Όνομα, Επώνυμο: Ted Qu

Θέση/Τίτλος: Διευθυντής Ποιότητας

Ted Qu

تم تصميم هذا المحول لتوفير طاقة مؤنوفة وفعالة لشحن بطاريات Greenworks المجهزة بمنفذ USB-C، بالإضافة إلى الأجهزة الأخرى المتوافقة التي تعمل بالطاقة عبر USB. سواء كنت تعيد شحن بطارية أثناء التنقل أو تشغل أجهزة إلكترونية صغيرة، فإن هذا المحول يقدم حلاً مريحاً ومؤثراً.

تعليمات السلامة الهامة

اقرأ جميع التعليمات قبل استخدام هذا المنتج.

- لا تستخدم في درجات حرارة تتجاوز 25 درجة مئوية (77 درجة فهرنهايت) كدرجة حرارة محيطية.
- لا تستخدم بالقرب من لهب مكشوف.
- افصل عن مقبس التيار المتردد عندما لا يكون قيد الاستخدام. في حالة تلف القابس، يجب التخلص من المنتج.
- افحص محول الطاقة قبل كل استخدام، ولا تستخدمه إذا كان تالفًا.
- هذا المحول لا يمكن صيانته، وإذا أصبح غير صالح للاستخدام أو تالفًا يجب التخلص منه.
- يجب أن يكون مقبس التيار الكهربائي موجودًا بالقرب من الجهاز وسهل الوصول إليه.

يشير هذا الرمز إلى أنه لا يجب التعامل مع هذا المنتج كنفائات منزلية. بدلاً من ذلك، يجب تسليمه إلى نقطة جمع مناسبة لإعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية.



يشير هذا الرمز إلى أنه لا يجب التعامل مع هذا المنتج كنفائات منزلية. بدلاً من ذلك، يجب تسليمه إلى نقطة جمع مناسبة لإعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية.

استخدام المنتج

انظر الشكل 1~2

- شحن بطارية واحدة من Greenworks 24V PowerAll Core والأجهزة الإلكترونية الأخرى
- شحن بطاريتين من Greenworks 24V PowerAll Core والأجهزة الإلكترونية الأخرى

الضمان

(يمكن العثور على الشروط والأحكام الكاملة للضمان على موقع Greenworks على الإنترنت www.greenworkstools.eu/www.greenworkstools.co.uk)

مدة الضمان هي 3 سنوات على المنتج، وستتان على البطاريات (الاستخدام الشخصي/الخاص) من تاريخ الشراء. يشمل هذا الضمان العيوب التصنيعية. قد يتم إصلاح المنتج المعيب أو استبداله إذا كان ضمن الضمان. قد يتم رفض طلب الضمان إذا تم إساءة استخدام الوحدة أو استخدامها بطرق غير مذكورة في دليل المالك. لا يُعتبر التآكل الطبيعي وقطع الغيار المستهلكة جزءًا من الضمان. لا يتأثر الضمان الأصلي للشركة المصنعة بأي ضمان إضافي يقدمه البائع أو المتجر. يجب إعادة المنتج المعيب إلى نقطة الشراء للمطالبة بالضمان، مع إرفاق إثبات الشراء (الإيصاف).

اسم وعنوان الشركة المصنعة والمستوردة:

الاسم: Greenworks Tools Europe GmbH

العنوان: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, ألمانيا

اسم وعنوان الشخص المخوّل بإعداد الملف التقني:

الاسم: André Douquë

العنوان: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, ألمانيا

اسم وعنوان الممثل المعتمد في المملكة المتحدة:

الاسم: GREENWORKS POWER UK LTD

العنوان: Castle Bromwich Hall Estate, Chester Road, Birmingham, United Kingdom, B36 9DE

جهة الاتصال: Kevin Xu

نقرّ بموجب هذا أن المنتج التالي:

العلامة: محوّل طاقة USB

التعيين/العلامة التجارية: AP030EA / AP100EA / AP065EA / AP140EA

كفاءة الطاقة المتوسطة النشطة:

/AP065EA → %85.75 / %91.15/AP140EA → %92.12 / %86.54

AP100EA → %83.65 / %90.39/AP030EA → %82.92 / %88.84

الكفاءة عند الحمل المنخفض (10%):

AP065EA → %77.25 / %82.43/AP140EA → %82.06 / %70.72

AP100EA → %70.26 / %80.80/AP030EA → %87.32 / %79.74

استهلاك الطاقة بدون حمل (واط):

AP065EA → 0.19/AP140EA → 0.25

AP100EA → 0.17/AP030EA → 0.065

نقرّ نحن بأن المعدات تفي بالمتطلبات والقيود للمعايير المطبقة التالية:

توجيه الجهد المنخفض EU/2014/35:

EN IEC62368-1:2020/A11:2020

توجيه التوافق الكهرومغناطيسي EU/2014/30:

AP030EA ل

/ EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020 / EN 55035:2017+A11:2020

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 / EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

AP100EA ل

/ EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020 / EN 55035:2017+A11:2020

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024 / EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

AP065EA ل

/ EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020 / EN 55035:2017+A11:2020

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 / EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

AP140EA ل

/ EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020 / EN 55035:2017+A11:2020

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024 / EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

توجيه (EU) 2015/863 + RoHS 2011/65/EU

;IEC62321-3-1:2013; IEC62321-5:2013

;IEC62321-4:2013+A1:2017; IEC62321-7-1:2015

IEC62321-7-2:2017; IEC62321-6:2015; IEC62321-8:2017

المنتجات: AP030EA / AP100EA / AP065EA / AP140EA

الأطراف المعنية تخضع للاستثناء الوارد في التوجيه EU/2011/65 (الملحق (c) (III))

"سيئاتك التحاسن التي تحتوي حتى 4% من الرصاص بالوزن"

اللائحة المفوضة (EU) 2019/1782:

EN 50563:2011+A1:2013

EN 50564:2011

إعلان المطابقة هذا يقع تحت مسؤولية الشركة المصنعة.

الشخص المسؤول عن إصدار هذا الإعلان:

الاسم واللقب: Ted Qu

الوظيفة/المنصب: مدير الجودة

Ted Qu

Greenworks USB Güç Adaptörünü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Bu adaptör, USB-C portu ile donatılmış Greenworks pillerini şarj etmek için güvenilir ve verimli güç sağlamak üzere tasarlanmıştır, ayrıca diğer uyumlu USB ile çalışan cihazlar için de geçerlidir. İster hareket halindeyken bir bataryayı şarj ediyor olun, ister küçük elektronik cihazları güçlendiriyor olun, bu adaptör pratik ve güvenilir bir çözüm sunar.

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

Bu ürünü kullanmadan önce tüm talimatları okuyun.

- 25°C (77°F) ortam sıcaklığını aşan sıcaklıklarda kullanmayın.
- Açık alevin yakınında kullanmayın.
- Kullanılmadığında AC güç kaynağından çıkarın. Fişler hasar görmüşse, ürün atılmalıdır.
- Her kullanımdan önce güç adaptörünü kontrol edin, eğer hasar görmüşse kullanmayın.
- Bu güç adaptörü servis edilemez, çalışmaz hale gelirse veya hasar görürse atılmalıdır.
- Güç prizi, ekipmanın yakınında ve kolayca ulaşılabilir olmalıdır.



Bu sembol, bu ürünün evsel atık olarak işlenmemesi gerektiğini gösterir. Bunun yerine, elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü için uygun toplama noktasına teslim edilmelidir.

ÜRÜNÜNÜZÜ KULLANMA

Şekil 1~2'yi inceleyin

- Bir Greenworks 24V PowerAll Core Bataryası ve diğer elektronik cihazların şarjı
- İki Greenworks 24V PowerAll Core Bataryası ve diğer elektronik cihazların şarjı

GARANTİ

(Tam garanti şartları ve koşulları için Greenworks web sitesine

www.greenworkstools.eu/www.greenworkstools.co.uk adresinden ulaşılabilir)

Garanti, ürün için 3 yıl, bataryalar için ise 2 yıl (tüketici/özel kullanım) satın alma tarihinden itibaren geçerlidir. Bu garanti, üretim hatalarını kapsar. Garanti kapsamındaki arızalı bir ürün, onarılabilir veya değiştirilebilir. Yanlış kullanılan veya kullanıcının kılavuzunda belirtilen şekilde kullanılmayan bir ürün, garanti kapsamında reddedilebilir. Normal aşınma ve aşınan parçalar garanti kapsamında değildir. Üreticinin orijinal garantisi, satıcı veya perakendeci tarafından sunulan ek garanti ile etkilenmez.

Arızalı bir ürün, garanti talebinde bulunmak için satın alındığı yere iade edilmeli ve satın alma belgesi (fatura) ile birlikte sunulmalıdır.

UYGUNLUK BEYANI

TR

Üretici ve ithalatçı adı ve adresi:

Adı: Greenworks Tools Europe GmbH

Adres: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Almanya

Teknik dosyayı hazırlamaya yetkili kişinin adı ve adresi:

Adı: André Douqué

Adres: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Almanya

Birleşik Krallık yetkili temsilcisinin adı ve adresi:

Adı: GREENWORKS POWER UK LTD

Adres: Castle Bromwich Hall Estate, Chester Road, Birmingham, Birleşik Krallık, B36 9DE

Burada, ürünün

Kategori: USB Güç Adaptörü

Tip Belirlemesi/Ticarî Marka: AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA

Ortalama Aktif Verimlilik: 85,75%/91,15% (AP065EA), 92,12%/86,54% (AP140EA),

83,65%/90,39% (AP100EA), 82,92%/88,84% (AP030EA)

Düşük Yükle Verimlilik (10%): 77,25%/82,43% (AP065EA), 82,06%/70,72% (AP140EA),

70,26%/80,80% (AP100EA), 87,32%/79,74% (AP030EA)

Boşta Güç Tüketimi (Watt): 0,19 (AP065EA), 0,25 (AP140EA), 0,17 (AP100EA), 0,065 (AP030EA)

Ekipmanın aşağıdaki geçerli standartlara uygunluk gereksinimlerini ve sınırlamalarını karşıladığını beyan ederiz

Düşük Voltaj Direktifi 2014/35/EU:

EN IEC62368-1:2020/A11:2020

Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi 2014/30/EU

AP030EA için

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

AP100EA için

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

AP065EA için

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

AP140EA için

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020 /

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

RoHS Direktifi 2011/65/EU+Değişiklik (EU) 2015/863

IEC62321-3-1:2013; IEC62321-5:2013;

IEC62321-4:2013+A1:2017; IEC62321-7-1:2015;

IEC62321-7-2:2017; IEC62321-6:2015; IEC62321-8:2017;

Ürün AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA Metal Pinler, 2011/65/EU Direktifi Ek III 6(c)

"bakır alaşımı, içinde %4'e kadar kurşun bulunan" muafiyetine girer

KOMİSYON YÖNETMELİĞİ (EU) 2019/1782

EN 50563:2011+A1:2013

EN50564-2011

Beyan, üreticinin sorumluluğundadır:

Bu beyanı yapan kişi

Adı, Soyadı: Ted Qu

Pozisyonu/Unvanı: Kalite Direktörü

Ted Qu

תודה שרכשת את מתאם ה-USB של Greenworks.

מתאם זה נועד לספק חשמל אמין ויעיל לטעינת סוללות Greenworks המצוידות ביציאת USB-C, וכן למכשירים אחרים התואמים להפעלה באמצעות USB.

בין אם אתה טוען סוללה בדרכים ובין אם מספק חשמל למכשירים אלקטרוניים קטנים, מתאם זה מציע פתרון נוח ואמין.

הוראות בטיחות חשובות

קרא את כל ההוראות לפני שימוש במוצר זה.

• אין להשתמש בטמפרטורות העולות על 77°F (25°C) טמפרטורת סביבה.

• אין להשתמש בקרבת להבה גלויה.

• נתק מהשקע כאשר המוצר אינו בשימוש. במקרה של תקע שבור, יש להשליך את המוצר.

• בדוק את מתאם החשמל לפני כל שימוש. אין להשתמש בו אם ניזוק.

• מתאם חשמל זה אינו בר תיקון. אם הוא מפסיק לפעול או ניזוק, יש להשליכו.

• שקע החשמל צריך להיות ממוקם ליד הציוד ולהיות נגיש בקלות.



סמל זה מצוין כי יש להימנע מטיפול במוצר זה כפסולת ביתית. במקום זאת, יש למסור אותו לנקודת איסוף מתאימה למיחזור ציוד חשמלי ואלקטרוני.

שימוש במוצר שלך

ראה איורים 1-2

• טעינת סוללה אחת Greenworks 24V PowerAll Core ומכשירים אלקטרוניים נוספים

• טעינת שתי סוללות Greenworks 24V PowerAll Core ומכשירים אלקטרוניים נוספים

אחריות

(תנאי האחריות המלאים זמינים באתר Greenworks:

www.greenworkstools.eu / www.greenworkstools.co.uk)

האחריות היא 3 שנים על המוצר, ו-2 שנים על הסוללות (שימוש פרטי/צרכני) מתאריך הרכישה. אחריות זו מכסה תקלות ייצור, מוצר תקול תחת אחריות עשוי להיות מתוקן או מוחלף. יחידה שהושמשה בצורה לא נאותה או בשימוש שונה מהמתואר במדריך המשתמש עשויה להיות נדחית לקבלת האחריות. בלא רגיל וחלקי בלא אינם נחשבים לחלק מהאחריות.

אחריות היצרן המקורית אינה מושפעת מכל אחריות נוספת המוצעת על ידי סוחר או קמעונאי.

מוצר תקול חייב להיות מוחזר לנקודת הרכישה יחד עם הוכחת רכישה (קבלה) על מנת לדרוש אחריות.

שם וכתובת היצרן והיבואן:

שם: Greenworks Tools Europe GmbH

כתובת: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, גרמניה

שם וכתובת האדם המוסמך להכין את הקובץ הטכני:

שם: André Douqué

כתובת: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, גרמניה

שם וכתובת הנציג המורשה בבריטניה:

שם: GREENWORKS POWER UK LTD

כתובת: Castle Bromwich Hall Estate, Chester Road, Birmingham, B36 9DE, בריטניה, Kevin Xu

איש קשר: Kevin Xu

להלן אנו מצהירים כי המוצר:

קטגוריה: מתאם כוח USB

סוג/סימן מסחרי: AP030EA / AP100EA / AP065EA / AP140EA

יעילות פעילה ממוצעת:

(AP065EA), 92.12% / 86.54% (AP140EA) 91.15% / 85.75%

(AP100EA), 82.92% / 88.84% (AP030EA) 90.39% / 83.65%

יעילות בעומס נמוך (10%):

(AP065EA), 82.06% / 70.72% (AP140EA) 82.43% / 77.25%

(AP100EA), 87.32% / 79.74% (AP030EA) 80.80% / 70.26%

צריכת כוח במצב ללא עומס (וואט):

(AP065EA), 0.25 (AP140EA) 0.19

(AP100EA), 0.065 (AP030EA) 0.17

אנו מצהירים כי הציוד עומד בדרישות ובמגבלות התקנים החלים הבאים:

הוראת מתח נמוך EU/2014/35

EN IEC62368-1:2020/A11:2020

הוראת תאימות אלקטרומגנטית EU/2014/30

ל-AP030EA:

/ EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020 / EN 55035:2017+A11:2020

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 / EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

ל-AP100EA:

/ EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020 / EN 55035:2017+A11:2020

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024 / EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

ל-AP065EA:

/ EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020 / EN 55035:2017+A11:2020

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 / EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

ל-AP140EA:

/ EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020 / EN 55035:2017+A11:2020

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024 / EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

הוראת EU) 2015/863 + RoHS 2011/65/EU

IEC62321-3-1:2013; IEC62321-5:2013

IEC62321-4:2013+A1:2017; IEC62321-7-1:2015

IEC62321-7-2:2017; IEC62321-6:2015; IEC62321-8:2017

מוציא AP030EA / AP100EA / AP065EA / AP140EA – מסבי מתכת, שנכללים בפטור לפי

(DIRECTIVE 2011/65/EU Annex III 6(c)

"סגסוגת נחושת המכילה עד 4% עופרת במשקל"

REGULATION (EU) 2019/1782

EN 50563:2011+A1:2013

EN50564:2011

האחריות על ההצהרה היא של היצרן:

האחראי על מתן ההצהרה:

שם ושם משפחה: Ted Qu

תפקיד: מנהל איכות

Ted Qu

Dėkojame, kad įsigijote Greenworks USB maitinimo adapterį. Šis adapteris sukurtas tiekti patikimą, veiksmingą energiją Greenworks akumulatoriams su USB-C prievadu įkrauti, taip pat kitiems suderinamiems USB įrenginiams. Nesvarbu, ar pakeliui kraunate akumuliatorių, ar maitinate mažus elektroninius įrenginius – šis adapteris siūlo patogų ir patikimą sprendimą.

SVARBŪS SAUGOS INSTRUKCIJOS

Prieš naudojant šį produktą perskaitykite visas instrukcijas.

- Nenaudokite esant aplinkos temperatūrai virš 25°C (77°F).
- Nenaudokite atviros ugnies arti.
- Išjunkite iš kintamosios srovės lizdo, kai nenaudojate. Jei kištukai yra sugedę, gaminys turi būti išmestas.
- Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite maitinimo adapterį; nenaudokite, jei jis pažeistas.
- Šis adapteris yra netaisomas; jei jis sugenda ar pažeidžiamas, turi būti išmestas.
- Elektros lizdas turi būti šalia įrenginio ir lengvai pasiekiamas.



Šis simbolis rodo, kad šis produktas neturi būti laikomas buitinėmis atliekomis. Vietoj to, jis turi būti perduotas atitinkamame surinkimo punkte elektros ir elektroninės įrangos perdirbimui.

JŪSŲ GAMINIO NAUDOJIMAS

Žr. 1–2 paveikslą.

- Vienos Greenworks 24V PowerAll Core baterijos ir kitos elektronikos įkrovimas
- Dviejų Greenworks 24V PowerAll Core baterijų ir kitos elektronikos įkrovimas

GARANTIJA

(Visas garantijos sąlygas galite rasti Greenworks tinklalapyje www.greenworkstools.eu/www.greenworkstools.co.uk)

Šiam Greenworks gaminiui taikoma 3 metų garantija, o akumuliatoriui 2 metų garantija (naudotojui / privačiam naudojimui), kuri skaičiuojama nuo gaminio įsigijimo datos. Ši garantija apima gamybos defektus. Garantinis gaminys su defektais gali būti suremontuotas arba pakeistas. Jeigu gaminys buvo naudojamas netinkamai arba naudojama kitiems tikslams nei nurodyta naudotojo vadove, garantija gali būti panaikinta. Įprastam susidėvėjimui, bei eksploatacinėms dalims garantija nėra taikoma. Originalios gamintojo garantijos neįtakoja jokia papildoma pasiūlyta atstovo arba pardavėjo garantija.

Gaminys su defektu privalo būti grąžintas į įsigijimo vietą, kad galėtumėte pateikti garantinę pretenziją.

ATITIKTIES DEKLARACIJA

Gamintojo ir importuotojo pavadinimas ir adresas:

Pavadinimas: Greenworks Tools Europe GmbH

Adresas: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Vokietija

Asmens, įgalioto sudaryti techninę bylą, vardas ir adresas:

Pavadinimas: André Douqué

Adresas: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Vokietija

JK įgalioto atstovo pavadinimas ir adresas:

Pavadinimas: GREENWORKS POWER UK LTD

Adresas: Castle Bromwich Hall Estate, Chester Road, Birmingham, Jungtinė Karalystė, B36 9DE

Kontaktas: Kevin Xu

Mes deklaruojame, kad produktas

Kategorija: USB maitinimo adapteris

Tipas/Prekės ženklas: AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA

Vidutinis aktyvusis efektyvumas: 85.75%/91.15%(AP065EA), 92.12%/86.54%(AP140EA)

83.65%/90.39%(AP100EA), 82.92%/88.84%(AP030EA)

Efektyvumas esant mažai apkrovai (10 %): 77.25%/82.43%(AP065EA),

82.06%/70.72%(AP140EA), 70.26%/80.80%(AP100EA), 87.32%/79.74%(AP030EA)

Energijos suvartojimas be apkrovos: 0.19(AP065EA), 0.25(AP140EA), 0.17(AP100EA), 0.065(AP030EA)

Deklaruojame, kad įranga atitinka šių standartų reikalavimus ir apribojimus:

Žemos įtampos direktyva 2014/35/ES:

EN IEC62368-1:2020/A11:2020

Elektromagnetinio suderinamumo direktyva 2014/30/ES:

skirtas AP030EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

skirtas AP100EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

skirtas AP065EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020/

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

skirtas AP140EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020/ EN 55035:2017+A11:2020 /

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024/ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

RoHS direktyva 2011/65/ES + pakeitimas (ES) 2015/863

IEC62321-3-1:2013; IEC62321-5:2013;

IEC62321-4:2013+A1:2017; IEC62321-7-1:2015;

IEC62321-7-2:2017; IEC62321-6:2015; IEC62321-8:2017;

Produktų AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA metalinės jungtys patenka į direktyvos 2011/65/ES III priedo 6(c) išimtį: „vario lydinys, kuriame švino kiekis gali siekti iki 4 % masės“.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) 2019/1782

EN 50563:2011+A1:2013

EN50564-2011

Už deklaraciją atsako gamintojas:

Atsakingas asmuo už šią deklaraciją:

Vardas, pavardė: Ted Qu

Pareigos/Titulas: Kokybės direktorius

Ted Qu

Paldies, ka iegādājāties Greenworks USB barošanas adapteri. Šis adapters ir izstrādāts, lai nodrošinātu uzticamu un efektīvu jaudu Greenworks akumulatoru uzlādei ar USB-C portu, kā arī citiem saderīgiem USB barotajiem ierīcēm. Neatkarīgi no tā, vai uzlādējat akumulatoru ceļojuma laikā vai barojat mazās elektronikas ierīces, šis adapters piedāvā ērtu un uzticamu risinājumu.

SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Pirms šī produkta lietošanas izlasiet visas instrukcijas.

- Nelietojiet, ja apkārtējā temperatūra pārsniedz 25°C (77°F).
- Nelietojiet netālu no atklātas liesmas.
- Atvienojiet no AC strāvas avota, ja netiek izmantots. Ja spraudnis ir bojāts, produkts ir jāiznīcina.
- Pārbaudiet barošanas adapteri pirms katras lietošanas, nelietojiet, ja tas ir bojāts.
- Šo barošanas adapteri nevar apkalpot, ja tas kļūst neizdarbīgs vai bojāts, tas jāiznīcina.
- Strāvas kontaktdakša jānovieto netālu no iekārtas un jābūt viegli sasniedzamai.



Šis simbols norāda, ka šo produktu nedrīkst apstrādāt kā māsasaimniecības atkritumus. Tā vietā tas jānogādā attiecīgajā savākšanas punktā elektropreču un elektronisko iekārtu pārstrādei.

JŪSU PRODUKTA LIETOŠANA

Skatiet attēlus 1~2

- Vienas Greenworks 24V PowerAll Core akumulatora un citu elektronikas ierīču uzlāde
- Divu Greenworks 24V PowerAll Core akumulatoru un citu elektronikas ierīču uzlāde

GARANTĪJA

(Pilni garantijas noteikumi un nosacījumi ir pieejami Greenworks tīmekļa vietnē www.greenworkstools.eu/www.greenworkstools.co.uk)

Garantija ir 3 gadi produktam un 2 gadi baterijām (patēriņa/privātai lietošanai) no iegādes datuma. Šī garantija attiecas uz ražošanas defektiem. Garantijas laikā bojāts produkts var tikt salabots vai aizvietots. Ierīce, kas ir nepareizi izmantota vai izmantota citādi, nekā aprakstīts lietotāja rokasgrāmatā, var tikt noraidīta garantijai. Parastais nolietojums un nolietojamās daļas netiek uzskatītas par garantiju. Sākotnējā ražotāja garantija netiek ietekmēta no jebkādas papildu garantijas, ko piedāvā izplatītājs vai mazumtirgotājs. Bojāts produkts jāatgriež iegādes vietā, lai iesniegtu garantijas pieprasījumu, kopā ar pirkuma apliecinājumu (kvīti).

ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

LV

Ražotāja un importētāja nosaukums un adrese:

Nosaukums: Greenworks Tools Europe GmbH

Adrese: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Vācija

Persona, kas ir pilnvarota sagatavot tehnisko failu, nosaukums un adrese:

Nosaukums: André Douqué

Adrese: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Vācija

Apvienotās Karalistes pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese:

Nosaukums: GREENWORKS POWER UK LTD

Adrese: Castle Bromwich Hall Estate, Chester Road, Birmingham, Apvienotā Karaliste, B36 9DE

Kontakts: Kevin Xu

Ar šo mēs deklarējam, ka produkts

Kategorija: USB barošanas adapters

Tipa apzīmējums/Preču zīme: AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA

Vidējā aktīvā efektivitāte: 85,75%/91,15% (AP065EA), 92,12%/86,54% (AP140EA),

83,65%/90,39% (AP100EA), 82,92%/88,84% (AP030EA)

Efektivitāte pie zemas slodzes (10%): 77,25%/82,43% (AP065EA), 82,06%/70,72% (AP140EA),

70,26%/80,80% (AP100EA), 87,32%/79,74% (AP030EA)

Enerģijas patēriņš bez slodzes (Watt): 0,19 (AP065EA), 0,25 (AP140EA), 0,17 (AP100EA), 0,065 (AP030EA)

Mēs deklarējam, ka iekārta atbilst šādu piemērojamo standartu prasībām un ierobežojumiem:

Zemsprieguma direktīva 2014/35/ES:

EN IEC62368-1:2020/A11:2020

Elektromagnētiskās savietojamības direktīva 2014/30/ES

AP030EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020 / EN 55035:2017+A11:2020 /

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 / EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

AP100EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020 / EN 55035:2017+A11:2020 /

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024 / EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

AP065EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020 / EN 55035:2017+A11:2020 /

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 / EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

AP140EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020 / EN 55035:2017+A11:2020 /

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024 / EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

RoHS direktīva 2011/65/ES + grozījums (ES) 2015/863

IEC62321-3-1:2013; IEC62321-5:2013;

IEC62321-4:2013+A1:2017; IEC62321-7-1:2015;

IEC62321-7-2:2017; IEC62321-6:2015; IEC62321-8:2017;

Produktu AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA metāla kontakti ietilpst DIREKTĪVAS 2011/65

ES III pielikuma 6(c) izņēmumā: "vara sakausējums, kas satur līdz 4% svina pēc svara".

KOMISIJAS REGULA (ES) 2019/1782

EN 50563:2011+A1:2013

EN50564-2011

Deklarācija ir ražotāja atbildība:

Persona, kas atbildīga par šīs deklarācijas sagatavošanu

Vārds, uzvārds: Ted Qu

Amats/Tituls: Kvalitātes direktors

Ted Qu

Aitäh, et ostsite Greenworks USB toiteadapteri. See adapter on loodud pakkuma usaldusväärset ja tõhusat toidet Greenworks'i USB-C-pordiga akude laadimiseks ning teiste USB-ga töötavate seadmete laadimiseks. Olgu see akude laadimine liikumise ajal või väikeste elektroonikaseadmete toide, pakub see adapter mugavat ja usaldusväärset lahendust.

OLULISED TURVALISUSE JUHENDID

Lugege kõiki juhiseid enne toote kasutamist.

- Ärge kasutage, kui ümbritseva õhu temperatuur ületab 25°C (77°F).
- Ärge kasutage avatud leeki lähedal.
- Eemaldage AC toitepistik, kui seade ei ole kasutuses. Kui pistik on katki, tuleb toode hävitada.
- Kontrollige toiteadapterit enne igat kasutamist, ärge kasutage, kui see on kahjustatud.
- Seda toiteadapterit ei saa teenindada, kui see muutub mittetöötavaks või kahjustatud, see tuleb ära visata.
- Toitepistik peaks asuma seadme lähedal ja olema kergesti ligipääsetav.



See sümbol näitab, et seda toodet ei tohi käsitleda kodumajapidamisjäätmena. Selle asemel tuleb see üle anda vastavasse kogumispunkti, et taaskasutada elektrilisi ja elektroonilisi seadmeid.

TEIE TOOTE KASUTAMINE

Vaadake pilti 1~2

- Ühe Greenworks 24V PowerAll Core aku ja teiste elektroonikaseadmete laadimine
- Kahte Greenworks 24V PowerAll Core akut ja muid elektroonikaseadmeid laadimine

GARANTII

(Täielikud garantiitingimused leiate Greenworksi veebisaidilt www.greenworkstools.eu/www.greenworkstools.co.uk)

Garantii on 3 aastat tootele ja 2 aastat akudele (tarbija/privaatne kasutamine) alates ostukuupäevast. See garantii katab tootmisvead. Garantii alusel puudusega toode võib olla kas parandatud või asendatud. Ühik, mida on valesti kasutatud või kasutatud viisil, mis ei ole kirjeldatud kasutusjuhendis, võib garantiist keelduda. Tavaline kulumine ja kuluvad osad ei kuulu garantiisse. Alge tootja garantii ei mõjuta edasimüüja või jaekaubanduse pakutavat täiendavat garantiid.

Bojanud toode tuleb tagastada ostupunkti, et esitada garantiinõue, koos ostutšeki (kvitungi) tõendiga.

Tootja ja importööri nimi ja aadress:

Nimi: Greenworks Tools Europe GmbH

Aadress: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Saksamaa

Isiku nimi ja aadress, kes on volitatud koostama tehnilist faili:

Nimi: André Douqué

Aadress: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Saksamaa

Ühendkuningriigi volitatud esindaja nimi ja aadress:

Nimi: GREENWORKS POWER UK LTD

Aadress: Castle Bromwich Hall Estate, Chester Road, Birmingham, Ühendkuningriik, B36 9DE

Kontakt: Kevin Xu

Käesolevaga kinnitame, et toode

Kategooria: USB-toiteadapter

Tüübitähis/Kaubamärk: AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA

Keskmine aktiivne kasutegur: 85,75%/91,15% (AP065EA), 92,12%/86,54% (AP140EA),

83,65%/90,39% (AP100EA), 82,92%/88,84% (AP030EA)

Kasutegur madalal koormusel (10%): 77,25%/82,43% (AP065EA), 82,06%/70,72% (AP140EA),

70,26%/80,80% (AP100EA), 87,32%/79,74% (AP030EA)

Tühijooksu energiatarve (Watt): 0,19 (AP065EA), 0,25 (AP140EA), 0,17 (AP100EA), 0,065 (AP030EA)

Kinnitame, et seade vastab järgmiste kohaldatavate standardite nõuetele ja piirangutele:

Madalpingedirektiiv 2014/35/EL:

EN IEC62368-1:2020/A11:2020

Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv 2014/30/EL

AP030EA puhul

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020 / EN 55035:2017+A11:2020 /

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 / EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

AP100EA puhul

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020 / EN 55035:2017+A11:2020 /

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024 / EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

AP065EA puhul

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020 / EN 55035:2017+A11:2020 /

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 / EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

AP140EA puhul

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020 / EN 55035:2017+A11:2020 /

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024 / EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

RoHS direktiiv 2011/65/EL + muudatus (EL) 2015/863

IEC62321-3-1:2013; IEC62321-5:2013;

IEC62321-4:2013+A1:2017; IEC62321-7-1:2015;

IEC62321-7-2:2017; IEC62321-6:2015; IEC62321-8:2017;

Toodete AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA metallkontaktid kuuluvad DIREKTIIVI 2011/65

EL III lisa 6(c) erandi alla: „vasesulam, mis sisaldab massi järgi kuni 4% pliid”.

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) 2019/1782

EN 50563:2011+A1:2013

EN50564-2011

Deklaratsioon on tootja vastutusel:

Selle deklaratsiooni koostamise eest vastutav isik

Nimi, perekonnanimi: Ted Qu

Ametikoht/Tiitel: Kvaliteedidirektor

Ted Qu

Ви благодариме што го купивте **Greenworks USB адаптерот**. Овој адаптер е дизајниран да обезбеди сигурен и ефикасен напојување за полнење на Greenworks батерии со USB-C приклучок, како и други компатибилни уреди со напојување преку USB. Без разлика дали полните батерија додека сте во движење или напојувате мали електронски уреди, овој адаптер нуди практично и сигурно решение.

ВАЖНИ УПАТСТВА ЗА БЕЗБЕДНОСТ

Прочитајте ги сите упатства пред да го користите овој производ.

- Не користете на температури кои ги надминуваат 25°C (77°F) околна температура.
- Не користете во близина на отворен пламен.
- Исклучете од АС изворот кога не се користи. Ако приклучокот е оштетен, производот треба да се фрли.
- Проверете го адаптерот за напојување пред секоја употреба, не користете го ако е оштетен.
- Овој адаптер за напојување не може да се поправи, ако стане неисправен или оштетен треба да се фрли.
- Изворот на напојување треба да биде поставен блиску до опремата и да биде лесно достапен.



Овој симбол укажува дека овој производ не смее да се третира како домаќински отпад. Наместо тоа, треба да се предаде на соодветната точка за собирање за рециклирање на електрични и електронски уреди.

КОРИСТЕЊЕ НА ВАШИОТ ПРОИЗВОД

Погледнете слика 1~2

- Полнење на една Greenworks 24V PowerAll Core батерија и други електронски уреди
- Полнење на две Greenworks 24V PowerAll Core батерии и други електронски уреди

ГАРАНЦИЈА

(Целосните услови на гаранцијата може да ги најдете на веб-страницата на Greenworks www.greenworkstools.eu/www.greenworkstools.co.uk)

Гаранцијата е 3 години за производот и 2 години за батериите (потрошувачка/приватна употреба) од датумот на купување. Оваа гаранција покрива производствени дефекти. Производ што е дефектен во рамките на гаранцијата може да биде или поправен или заменет. Единица што е злоупотребена или користена на друг начин освен како што е опишано во раководството на сопственикот може да биде одбиена за гаранција. Нормалното трошење и потрошни делови не се сметаат за гаранција. Оригиналната гаранција на производителот не е погодена од никаква дополнителна гаранција понудена од дилер или трговец.

Дефектен производ треба да се врати на местото на купување за да се бара гаранција, заедно со доказот за купување (факање).

ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА СООБРАЗНОСТ

МК

Име и адреса на производителот и увозникот:

Име: Greenworks Tools Europe GmbH

Адреса: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Германија

Име и адреса на лицето овластено да состави техничкиот досие:

Име: Андре Дукје

Адреса: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Германија

Име и адреса на овластениот претставник во Велика Британија:

Име: GREENWORKS POWER UK LTD

Адреса: Castle Bromwich Hall Estate, Chester Road, Birmingham, Обединето Кралство, B36 9DE

Контакт: Kevin Xu

Со ова изјавуваме дека производот

Категорија: USB адаптер за напојување

Ознака на тип/Трговска марка: AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA

Просечна активна ефикасност: 85,75%/91,15% (AP065EA), 92,12%/86,54% (AP140EA), 83,65%/90,39% (AP100EA), 82,92%/88,84% (AP030EA)

Ефикасност при ниско оптоварување (10%): 77,25%/82,43% (AP065EA), 82,06%/70,72% (AP140EA), 70,26%/80,80% (AP100EA), 87,32%/79,74% (AP030EA)

Потрошувачка на енергија без оптоварување (Watt): 0,19 (AP065EA), 0,25 (AP140EA), 0,17 (AP100EA), 0,065 (AP030EA)

Изјавуваме дека опремата ги исполнува барањата и ограничувањата на следните применливи стандарди:

Директива за низок напон 2014/35/EU:

EN IEC62368-1:2020/A11:2020

Директива за електромагнетна компатибилност 2014/30/EU

3a AP030EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020 / EN 55035:2017+A11:2020 /

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 / EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

3a AP100EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020 / EN 55035:2017+A11:2020 /

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024 / EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

3a AP065EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020 / EN 55035:2017+A11:2020 /

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 / EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

3a AP140EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020 / EN 55035:2017+A11:2020 /

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024 / EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

RoHS Директива 2011/65/EU + Измена (EU) 2015/863

IEC62321-3-1:2013; IEC62321-5:2013;

IEC62321-4:2013+A1:2017; IEC62321-7-1:2015;

IEC62321-7-2:2017; IEC62321-6:2015; IEC62321-8:2017;

Металните пинови на производите AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA спаѓаат под исклучокот од ДИРЕКТИВА 2011/65/EU, Анекс III 6(c): „бакарна легура што содржи до 4% олово по тежина“.

РЕГУЛАТИВА НА КОМИСИЈАТА (EU) 2019/1782

EN 50563:2011+A1:2013

EN50564-2011

Декларацијата е одговорност на производителот:

Лице одговорно за изготвување на оваа декларација

Име, презиме: Ted Qu

Позиција/Титула: Директор за квалитет

Ted Qu

Faleminderit që blinit Greenworks USB Power Adapter. Ky adaptues është projektuar për të ofruar energji të besueshme dhe efikase për ngarkimin e baterive Greenworks me port USB-C, si dhe pajisje të tjera të përshtatshme me energji USB. Pavarësisht nëse po ngarkoni një bateri ndërsa jeni në lëvizje apo furnizoni elektronika të vogla, ky adaptues ofron një zgjidhje të përshtatshme dhe të besueshme.

UDHËZIME TË RËNDËSISHME PËR SIGURI

Lexoni të gjitha udhëzimet përpara se të përdorni këtë produkt.

- Mos e përdorni në temperatura që i kalojnë 25°C (77°F) temperaturës së ambientit.
- Mos e përdorni afër flakëve të hapura.
- Çdisoni nga furnizimi AC kur nuk është në përdorim. Në rast se ka plugje të thyer, produkti duhet të hidhet.
- Inspektoni adaptorin e energjisë para çdo përdorimi, mos e përdorni nëse është dëmtuar.
- Ky adaptor i energjisë nuk është i riparueshëm, nëse bëhet i papërdorshëm ose i dëmtuar, duhet hedhur.
- Pika e energjisë duhet të jetë afër pajisjes dhe të jetë lehtësisht e arritshme.



Ky simbol tregon se ky produkt nuk duhet të trajtohet si mbetje shtëpiake. Në vend të kësaj, ai duhet të dorëzohet në pikën përkatëse të mbledhjes për riciklimin e pajisjeve elektrike dhe elektronike.

PËRDORIMI I PRODUKTIT TUAJ

Shikoni figurën 1~2

- Karikimi i një baterie Greenworks 24V PowerAll Core dhe pajisjeve të tjera elektronike
- Karikimi i dy baterive Greenworks 24V PowerAll Core dhe pajisjeve të tjera elektronike

GARANCI

(Kushtet dhe termat e plota të garancisë mund të gjenden në faqen e internetit të Greenworks www.greenworkstools.eu/www.greenworkstools.co.uk)

Garancia është 3 vjet për produktin dhe 2 vjet për bateritë (përdorim konsumator/privat) nga data e blerjes. Kjo garanci mbulon defektet e prodhimit. Një produkt i defektuar gjatë periudhës së garancisë mund të riparohet ose zëvendësohet. Një njësi që është përdorur gabimisht ose përdorur në mënyrë tjetër nga ajo që është përshkruar në manualin e përdoruesit mund të refuzohet për garanci. Dëmtimi i zakonshëm dhe pjesët e konsumit nuk konsiderohen si garanci. Garancia e prodhuesit origjinal nuk ndikohet nga asnjë garanci shtesë e ofruar nga një shitës ose shitës.

Një produkt i defektuar duhet të kthehet në vendin e blerjes për të kërkuar garancinë, së bashku me provën e blerjes (faturën).

DEKLARATË KONFORMITETI

SQ

Emri dhe adresa e prodhuesit dhe importuesit:

Emri: Greenworks Tools Europe GmbH

Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Gjermani

Emri dhe adresa e personit të autorizuar për të përgatitur dosjen teknike:

Emri: André Douqué

Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Gjermani

Emri dhe adresa e përfaqësuesit të autorizuar në Mbretërinë e Bashkuar:

Emri: GREENWORKS POWER UK LTD

Adresa: Castle Bromwich Hall Estate, Chester Road, Birmingham, Mbretëria e Bashkuar, B36 9DE

Kontakt: Kevin Xu

Me anë të kësaj deklarimë se produkti

Kategoria: Përshatës energjie USB

Përcaktimi i tipit/Marka tregtare: AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA

Efikasiteti mesatar aktiv: 85,75%/91,15% (AP065EA), 92,12%/86,54% (AP140EA),

83,65%/90,39% (AP100EA), 82,92%/88,84% (AP030EA)

Efikasiteti në ngarkesë të ulët (10%): 77,25%/82,43% (AP065EA), 82,06%/70,72% (AP140EA),

70,26%/80,80% (AP100EA), 87,32%/79,74% (AP030EA)

Konsumi i energjisë pa ngarkesë (Watt): 0,19 (AP065EA), 0,25 (AP140EA), 0,17 (AP100EA), 0,065 (AP030EA)

Deklarimë se pajisja përmbush kërkesat dhe kufizimet e standardeve të mëposhtme të zbatueshme:

Direktiva për tension të ulët 2014/35/BE:

EN IEC62368-1:2020/A11:2020

Direktiva për përputhshmërinë elektromagnetike 2014/30/BE

Për AP030EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020 / EN 55035:2017+A11:2020 /

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 / EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Për AP100EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020 / EN 55035:2017+A11:2020 /

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024 / EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Për AP065EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020 / EN 55035:2017+A11:2020 /

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 / EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Për AP140EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020 / EN 55035:2017+A11:2020 /

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024 / EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Direktiva RoHS 2011/65/BE + Amendamenti (BE) 2015/863

IEC62321-3-1:2013; IEC62321-5:2013;

IEC62321-4:2013+A1:2017; IEC62321-7-1:2015;

IEC62321-7-2:2017; IEC62321-6:2015; IEC62321-8:2017;

Pinet metalike të produkteve AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA përfshihen në

përfshirimin sipas DIREKTIVËS 2011/65/BE, Shtojca III 6(c): "aliazh bakri që përmban deri në 4% plumb sipas peshës".

RREGULLORE E KOMISIONIT (BE) 2019/1782

EN 50563:2011+A1:2013

EN50564-2011

Deklarata është përgjegjësi e prodhuesit:

Personi përgjegjës për hartimin e kësaj deklarate

Emri, mbiemri: Ted Qu

Pozicioni/Titulli: Drejtor i Cilësisë

Ted Qu

Hvala što ste kupili Greenworks USB Power Adapter. Ovaj adapter je dizajniran da pruži pouzdanu i efikasnu snagu za punjenje Greenworks baterija opremljenih USB-C portom, kao i drugih kompatibilnih uređaja napajanih putem USB-a. Bilo da punite bateriju dok ste u pokretu ili napajate male elektronike, ovaj adapter nudi praktično i pouzdano rješenje.

VAŽNE BEZBJEDNOSNE INSTRUKCIJE

Pročitajte sva uputstva prije upotrebe ovog proizvoda.

- Nemojte koristiti na temperaturama višim od 25°C (77°F) okolne temperature.
- Nemojte koristiti u blizini otvorenih plamenova.
- Isključite iz AC napajanja kada nije u upotrebi. U slučaju oštećenih utikača, proizvod treba biti odbačen.
- Pregledajte napojni adapter prije svake upotrebe, nemojte ga koristiti ako je oštećen.
- Ovaj napojni adapter nije servisabilan, ako postane neupotrebljiv ili oštećen, treba ga odbaciti.
- Električni utikač treba biti smješten blizu opreme i lako dostupan.



Ovaj simbol označava da ovaj proizvod ne smije biti tretiran kao kućni otpad. Umjesto toga, treba ga predati na odgovarajuće mjesto za prikupljanje za reciklažu električnih i elektroničkih uređaja.

KORIŠTENJE VAŠEG PROIZVODA

Pogledajte slike 1~2

- Punjenje jedne Greenworks 24V PowerAll Core baterije i drugih elektroničkih uređaja
- Punjenje dvije Greenworks 24V PowerAll Core baterije i drugih elektroničkih uređaja

GARANCIJA

(Potpuni uvjeti garancije mogu se naći na Greenworks web stranici

www.greenworkstools.eu/www.greenworkstools.co.uk)

Garancija je 3 godine za proizvod i 2 godine za baterije (potrošačka/privatna upotreba) od datuma kupovine. Ova garancija pokriva proizvodne greške. Greškom proizvod pod garancijom može biti popravljen ili zamijenjen. Jedinica koja je pogrešno korištena ili korištena na način koji nije opisan u uputstvu za vlasnike može biti odbijena za garanciju. Normalno trošenje i dijelovi koji se troše ne smatraju se garancijom. Originalna garancija proizvođača nije pogođena nikakvom dodatnom garancijom koju nudi trgovac ili prodavač.

Grešan proizvod mora biti vraćen u mjesto kupovine kako bi se ostvarila garancija, zajedno sa dokazom o kupovini (račun).

IZJAVA O USKLAĐENOSTI

BS

Ime i adresa proizvođača i uvoznika:

Ime: Greenworks Tools Europe GmbH

Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Njemačka

Ime i adresa osobe ovlaštene za sastavljanje tehničkog dosjea:

Ime: André Douqué

Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Njemačka

Ime i adresa ovlaštenog predstavnika u Velikoj Britaniji:

Ime: GREENWORKS POWER UK LTD

Adresa: Castle Bromwich Hall Estate, Chester Road, Birmingham, Ujedinjeno Kraljevstvo, B36 9DE

Kontakt: Kevin Xu

Ovim izjavljujemo da proizvod

Kategorija: USB adapter za napajanje

Oznaka tipa/Zaštitni znak: AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA

Prosječna aktivna efikasnost: 85,75%/91,15% (AP065EA), 92,12%/86,54% (AP140EA), 83,65%/90,39% (AP100EA), 82,92%/88,84% (AP030EA)

Efikasnost pri malom opterećenju (10%): 77,25%/82,43% (AP065EA), 82,06%/70,72% (AP140EA), 70,26%/80,80% (AP100EA), 87,32%/79,74% (AP030EA)

Potrošnja energije bez opterećenja (Watt): 0,19 (AP065EA), 0,25 (AP140EA), 0,17 (AP100EA), 0,065 (AP030EA)

Izjavljujemo da oprema ispunjava zahtjeve i ograničenja sljedećih važećih standarda:

Direktiva o niskom naponu 2014/35/EU;

EN IEC62368-1:2020/A11:2020

Direktiva o elektromagnetnoj kompatibilnosti 2014/30/EU

Za AP030EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020 / EN 55035:2017+A11:2020 /

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 / EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Za AP100EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020 / EN 55035:2017+A11:2020 /

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024 / EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Za AP065EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020 / EN 55035:2017+A11:2020 /

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 / EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Za AP140EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020 / EN 55035:2017+A11:2020 /

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024 / EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

RoHS Direktiva 2011/65/EU + Izmjena (EU) 2015/863

IEC62321-3-1:2013; IEC62321-5:2013;

IEC62321-4:2013+A1:2017; IEC62321-7-1:2015;

IEC62321-7-2:2017; IEC62321-6:2015; IEC62321-8:2017;

Metalni pinovi proizvoda AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA spadaju pod izuzeće iz DIREKTIVE 2011/65/EU, Aneks III 6(c): „legura bakra koja sadrži do 4% olova po težini”.

UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/1782

EN 50563:2011+A1:2013

EN50564-2011

Deklaracija je odgovornost proizvođača:

Osoba odgovorna za izradu ove deklaracije

Ime, prezime: Ted Qu

Pozicija/Titula: Direktor kvaliteta

Ted Qu

Hvala što ste kupili Greenworks USB Power Adapter. Ovaj adapter je dizajniran da pruža pouzdanu i efikasnu energiju za punjenje Greenworks baterija opremljenih USB-C portom, kao i drugih kompatibilnih uređaja koji koriste USB. Bilo da punitе bateriju dok ste u pokretu ili napajate male elektronske uređaje, ovaj adapter nudi praktično i pouzdano rešenje.

VAŽNA UPUTSTVA ZA BEZBEDNOST

Pročitajte sva uputstva pre korišćenja ovog proizvoda.

- Ne koristite na temperaturama višim od 25°C (77°F) okolne temperature.
- Ne koristite u blizini otvorenih plamenova.
- Isključite iz AC napajanja kada nije u upotrebi. U slučaju oštećenih utičnica, proizvod treba biti odbačen.
- Pregledajte adapter za napajanje pre svake upotrebe, ne koristite ga ako je oštećen.
- Ovaj adapter za napajanje nije servisabilan, ako postane neupotrebljiv ili oštećen, treba biti odbačen.
- Električna utičnica treba biti postavljena u blizini opreme i treba biti lako dostupna.



Ovaj simbol označava da ovaj proizvod ne sme biti tretiran kao kućni otpad. Umesto toga, treba ga predati na odgovarajuće mesto za prikupljanje za reciklažu električnih i elektronskih uređaja.

KORIŠĆENJE VAŠEG PROIZVODA

Pogledajte slike 1-2

- Punjenje jedne Greenworks 24V PowerAll Core baterije i drugih elektronskih uređaja
- Punjenje dve Greenworks 24V PowerAll Core baterije i drugih elektronskih uređaja

GARANCIJA

(Puni uslovi garancije mogu se naći na Greenworks veb sajtu www.greenworkstools.eu/www.greenworkstools.co.uk)

Garancija je 3 godine na proizvod i 2 godine na baterije (potrošačka/privatna upotreba) od datuma kupovine. Ova garancija pokriva proizvodne greške. Grešan proizvod u okviru garancije može biti popravljen ili zamenjen. Jedinica koja je nepravilno korišćena ili korišćena na način koji nije opisan u uputstvu za korisnika može biti odbijena za garanciju. Normalno habanje i delovi za habanje se ne smatraju garancijom. Originalna garancija proizvođača nije pogođena nikakvom dodatnom garancijom koju nudi distributer ili prodavac. Grešan proizvod mora biti vraćen na mesto kupovine da bi se ostvarila garancija, zajedno sa dokazom o kupovini (račun).

ДЕКЛАРАЦИЈА О УСАГЛАШЕНОСТИ

SR

Име и адреса произвођача и увозника:

Име: Greenworks Tools Europe GmbH

Адреса: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Немачка

Име и адреса особе овлашћене да састави технички досије:

Име: André Douqué

Адреса: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Немачка

Име и адреса овлашћеног представника у Великој Британији:

Име: GREENWORKS POWER UK LTD

Адреса: Castle Bromwich Hall Estate, Chester Road, Birmingham, Велика Британија, B36 9DE

Контакт: Kevin Xu

Овим изјављујемо да производ

Категорија: USB адаптер за напајање

Ознака типа/Заштитни знак: AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA

Просечна активна ефикасност: 85,75%/91,15% (AP065EA), 92,12%/86,54% (AP140EA), 83,65%/90,39% (AP100EA), 82,92%/88,84% (AP030EA)

Ефикасност при малом оптерећењу (10%): 77,25%/82,43% (AP065EA), 82,06%/70,72% (AP140EA), 70,26%/80,80% (AP100EA), 87,32%/79,74% (AP030EA)

Потрошња енергије без оптерећења (Watt): 0,19 (AP065EA), 0,25 (AP140EA), 0,17 (AP100EA), 0,065 (AP030EA)

Изјављујемо да опрема испуњава захтеве и ограничења следећих применљивих стандарда:

Директива о ниском напону 2014/35/EU:

EN IEC62368-1:2020/A11:2020

Директива о електромагнетној компатибилности 2014/30/EU

За AP030EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020 / EN 55035:2017+A11:2020 /

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 / EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

За AP100EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020 / EN 55035:2017+A11:2020 /

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024 / EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

За AP065EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020 / EN 55035:2017+A11:2020 /

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 / EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

За AP140EA

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020 / EN 55035:2017+A11:2020 /

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024 / EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

RoHS Директива 2011/65/EU + Измена (EU) 2015/863

IEC62321-3-1:2013; IEC62321-5:2013;

IEC62321-4:2013+A1:2017; IEC62321-7-1:2015;

IEC62321-7-2:2017; IEC62321-6:2015; IEC62321-8:2017;

Метални пинови производа AP030EA/AP100EA/AP065EA/AP140EA спадају под изузеће из ДИРЕКТИВЕ 2011/65/EU, Анекс III б(с): „легура бакра која садржи до 4% олова по тежини”.

УРЕДБА КОМИСИЈЕ (EU) 2019/1782

EN 50563:2011+A1:2013

EN50564-2011

Декларација је одговорност произвођача:

Лице одговорно за састављање ове декларације

Име, презиме: Ted Qu

Позиција/Титула: Директор квалитета

Ted Qu

greenworks[®]

www.greenworkstools.eu



www.greenworkstools.co.uk



P0806968-02